



**ANP : Arrestation du dangereux terroriste Rezkane Ahcene dit "Abou Dahdah" à Jijel** p.2

**DYSFONCTIONNEMENTS  
DANS LES INSTITUTIONS**

**PLUS DE  
4.700**

**REQUÊTES  
REÇUES  
PAR KARIM YOUNÈS**

**ÉTENDRE LA FONCTION  
DE MÉDIATEUR AUX ENTREPRISES**



©Ph: Fateh Cuidoum/PPAgency

Le devoir de l'Etat de protéger le citoyen face à la tyrannie de la bureaucratie, de l'incompétence et de la médiocrité, particulièrement dans les administrations et structures chargées des services publics, est assumé par le Médiateur de la République, Karim Younés, nommé à cette fonction en février dernier par le Président Abdelmadjid Tebboune.

La crédibilité de cette Instance est liée à la personnalité irréprochable de Karim Younés. p.2

**Plan exceptionnel d'évaluation pédagogique  
des élèves des cycles moyen et secondaire**



p.3

**«Unifier les périodes  
des compositions  
semestrielles pour  
toutes les matières»**

**Reprise de la demande soutenue par l'optimisme  
régissant des marchés internationaux**



**Attar table sur «une  
hausse de 12% des  
exportations de  
Sonatrach en 2021»**

p.4



## Education

### Plan exceptionnel pour l'évaluation pédagogique des lycéens

Le ministère de l'Éducation nationale a préparé un plan exceptionnel d'évaluation pédagogique des élèves de l'enseignement secondaire et technologique au titre de l'année scolaire 2020-2021, au regard de la propagation de la pandémie du Coronavirus

## Tipasa

### Démantèlement d'un réseau international spécialisé dans le trafic de drogues

Les éléments de la police ont procédé durant la semaine en cours au démantèlement d'un réseau international composé de 12 individus activant dans l'importation et le trafic de drogues et de psychotropes au niveau de Tipasa et des wilayas limitrophes



## Président Tebboune

### Des engagements concrétisés pour l'édification d'une Algérie nouvelle

Plusieurs engagements inscrits dans le programme électoral de Abdelmadjid Tebboune, alors candidat indépendant à la présidentielle du 12 décembre 2019, ont été concrétisés en une année depuis son investiture à la magistrature suprême de la République algérienne.

## Dysfonctionnements dans les institutions

# Plus de 4.700 requêtes reçues par Karim Younès

**Le devoir de l'Etat de protéger le citoyen face à la tyrannie de la bureaucratie, de l'incompétence et de la médiocrité, particulièrement dans les administrations et structures chargées des services publics, est assumé par le Médiateur de la République, Karim Younès, nommé à cette fonction en février dernier par le Président Abdelmadjid Tebboune.**

La crédibilité de cette Instance est liée à la personnalité irréprochable de Karim Younès. Connu pour sa probité, Karim Younès est également réputé pour ses qualités politiques de démocrate et de patriote, qui ont été rehaussées en été 2019 par sa nomination comme président de l'Instance nationale de dialogue et de médiation, confirmant son image d'homme pondéré et rassembleur.

Selon les indications données par Karim Younès, les services centraux de la médiation ont reçu depuis l'installation de l'Instance le 17 février dernier jusqu'au 2 décembre, 4.793 requêtes. Lui-même a reçu personnellement 2.793 citoyens, toutes franges sociales confondues, venus des quatre coins du pays, dont les requêtes ont été étudiées et transmises aux secteurs concernés pour une prise en charge.

Intervenant, jeudi, à Alger, lors d'une conférence nationale sur le médiateur de la République, Karim Younès a fait savoir que les requêtes reçues sont relatives aux «dysfonctionnements des instances centrales de l'Etat, des collectivités locales et des services publics, le but étant de les traiter dans le cadre des dispositions législatives et réglementaires en vigueur».

Il ressort de l'analyse des requêtes reçues que «plus de 29% d'entre elles concernent le ministère de l'Intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire», a fait savoir M. Younès, précisant que la wilaya d'Alger arrivait en tête avec 883 requêtes et réceptions, suivie des wilayas d'Oran (102 requêtes), de Sétif (76 requêtes) et de Skikda (75 requêtes). A ce propos, Karim Younès a annoncé que le rapport annuel de l'Instance du Médiateur de la République était «en cours d'élaboration» au même titre qu'un rapport sur «les principales



■ M. Younès invite le délégué du Médiateur de la République à «faire preuve d'impartialité, de confidentialité et de bonnes mœurs, mais également professionnel aux faits des affaires publiques». (Photo:DR)

préoccupations des citoyens dans les domaines de l'éducation, de la santé, de l'investissement, de l'économie et de l'administration», avec la formulation d'une série de propositions. Il a rappelé que l'instance qu'il dirige «est indépendante du citoyen et des pouvoirs législatif,

exécutif et juridique», et «puise sa législation de la feuille de route tracée par le président de la République». Le rôle du Médiateur de la République consiste à «assister les citoyens dans le règlement des différends entre eux et l'administration dans le cadre de la protection

de leur droits et libertés», a-t-il fait remarquer. L'Instance du Médiateur de la République s'est dotée de délégués locaux dans 48 wilayas et 11 circonscriptions administratives, lesquels ont immédiatement pris leurs fonctions, a ajouté Karim Younès. Le Médiateur de la République se fait seconder par des délégués locaux afin de pouvoir s'acquitter de ses missions dans les règles de l'art, a-t-il souligné, expliquant que le délégué au niveau local «n'est ni wali, ni un juge chargé de rendre justice, ou un avocat chevronné, ni encore moins un simple fonctionnaire». Il serait, en fait, «tantôt facilitateur et réconciliateur entre les parties, et tantôt conseiller». A ce sujet, M. Younès invite le délégué du Médiateur de la République à «faire preuve d'impartialité, de confidentialité et de bonnes mœurs, mais également professionnel aux faits des affaires publiques».

Le délégué en question est appelé, par ailleurs, à «être charismatique, avoir une bonne réputation, en mesure d'écouter et apte à supporter». Pour Karim Younès, «le contact doit être facile et fluide avec l'Instance du médiateur de la République, laquelle est appelée à gérer ses affaires sur les principes de la démocratie et ne fera jamais office des institutions l'Etat». Le Médiateur de la République a indiqué que cette conférence nationale, première du genre, sera suivie par d'autres conférences au niveau régional pour la mise en œuvre des instructions et pour l'amélioration des performances aux niveaux national et local. Karim Younès a entamé son allocution en souhaitant au Président Abdelmadjid Tebboune, «un prompt rétablissement et un retour rapide dans son pays au-

## Etendre la fonction de médiateur aux entreprises

«L'Instance du Médiateur de la République n'est pas une nouveauté en Algérie. Elle avait déjà été créée en 1995, et sa mission était de rapprocher l'Etat des citoyens à travers la résolution de leurs problèmes. Cette institution qui avait fait naître l'espoir, n'avait pas pu répondre aux attentes des citoyens confrontés à la bureaucratie. Pourquoi ? On peut imaginer qu'un diagnostic pour connaître les causes de cet échec a été fait avant de reconstituer l'Instance du Médiateur de la République.

Après tout ce que l'on a appris sur les méfaits d'el'issaba (le gang), on peut deviner que ce dernier n'est pas étranger ni aux problèmes bureaucratiques et de hogra qu'ont connus les citoyens par le passé, ni aux obstacles mis devant la résolution de leurs problèmes. Les agents d'el'issaba placés un peu partout, et les incompetents et médiocres qui les servaient, étaient tout simplement intouchables, quel que soit leur poste. Ils avaient toujours raison face aux citoyens qui s'estimaient lésés et qui se plaignaient.

La volonté du Président Abdelmadjid Tebboune de mettre fin aux pratiques anciennes indique que l'heure des bureaucrates qui méprisent le citoyen et portent atteinte à ses droits, a sonné. Il reste à concrétiser cette volonté sur le terrain, en agissant sur les relations conflictuelles entretenues par les bureaucrates avec les citoyens, pas seulement dans les institutions et administrations, mais même dans les établissements et entreprises de service public. Dans quasiment tous les cas, le recours à la justice dans les affaires opposant une entreprise de service public (comme l'ADE ou la Sonelgaz) à un citoyen-client, est à l'initiative de l'entreprise.

Pour qu'il y ait médiation, il faut que l'entreprise consente à trouver une solution au litige qui l'oppose au citoyen, sans le recours à la justice. La médiation vise à aider l'entreprise et le citoyen à trouver une solution au litige dans l'intérêt des deux parties, supposées égales dans ce conflit. Le médiateur ou «facilitateur», issu de l'établissement de service public, est au centre de cette recherche de la solution à l'amiable, consensuelle, non imposée, c'est-à-dire avec l'adhésion du citoyen.

Son action doit porter sur le long terme. Aucune divergence fondamentale d'intérêts n'oppose l'entreprise de service public au citoyen, au contraire un même intérêt les unit : la qualité du service public. S'agissant de l'ADE et de Sonelgaz, il n'y a pas une grande diversité de situations. Les litiges portent le plus souvent sur les factures, les réclamations sur la pose de compteurs ou le raccordement ou les coupures d'approvisionnement sans avis préalable.

L. A.

## REPÈRE

### Terrorisme

#### Arrestation du dangereux terroriste Rezkane Ahcene dit «Abou Dahdah» à Jijel

Le dangereux terroriste Rezkane Ahcene, dit «Abou Dahdah», qui avait rallié les groupes terroristes en 1994, a été capturé mercredi à Jijel par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP), a annoncé jeudi le ministère de la défense nationale (MDN) dans un communiqué.

«Un détachement de l'Armée nationale populaire a capturé lors d'une opération de bouclage et de ratisage dans la zone de Tamendjar, près de la commune d'El-Ancer à Jijel, hier 16 décembre 2020, un dangereux terroriste dénommé Rezkane Ahcene, dit "Abou Dahdah" qui avait rallié les groupes terroristes en 1994», a précisé le MDN.

Selon la même source, «l'opération s'est soldée également par la récupération d'un pistolet mitrailleur de type Kalachnikov, trois chargeurs de munitions, une grenade et une paire de jumelles». Elle a été exécuté «dans le cadre de la lutte antiterroriste et en continué à l'opération de recherche et de ratisage menée dans la localité d'Oued Bouayache près de la commune d'El-Ancer à Jijel en 5<sup>e</sup> Région militaire, en date du 1<sup>er</sup> décembre 2020, et au cours de laquelle un détachement de l'Armée nationale populaire a abattu, ce jour-là, trois terroristes et saisi trois pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov, une quantité de munitions et d'autres effets», a rappelé le MDN.

«Cette opération confirme, encore une fois, l'efficacité de l'approche adoptée par le Haut Commandement de l'Armée nationale populaire pour venir à bout du fléau du terrorisme et rétablir la sécurité et la quiétude à travers tout le territoire national», a-t-on ajouté.

près de ses proches et de son peuple pour parachever le processus qu'il a engagé pour la réalisation de la nouvelle Algérie». **Lakhdar A.**

Voir sur Internet [www.lnr.dz.com](http://www.lnr.dz.com)





Plan exceptionnel d'évaluation pédagogique des élèves des cycles moyen et secondaire

## «Unifier les périodes des compositions semestrielles pour toutes les matières»

**Le ministère de l'Education nationale a décidé, au regard de la propagation de l'épidémie du Coronavirus (Covid-19), d'unifier les compositions semestrielles de la présente année scolaire pour toutes les matières afin de garantir le principe d'égalité de chances pour les élèves des cycles moyen et secondaires, a indiqué, avant-hier jeudi, une circulaire du département de Mohamed Ouadjaout.**

Un plan, exceptionnel, d'évaluation pédagogique des élèves des cycles, moyen secondaire, s'y inscrivant en droite ligne avec tous les développements de la propagation de l'épidémie du Coronavirus (Covid-19), notamment la réduction du volume horaire de l'apprentissage, la modification et l'adaptation des modes d'enseignement y a été, à l'occasion préparé, a précisé la même source.

Pour le cycle secondaire, les devoirs du premier semestre se dé-



«Les compositions du 1<sup>er</sup> semestre se tiendront du 17 au 28 janvier 2021, tandis que les examens du 2<sup>e</sup> semestre sont prévus du 25 au 6 mai 2021». (Ph.: D.R)

rouleront du 10 au 21 janvier 2021 et ceux du second semestre du 25 avril au 6 juin 2021, tandis que les examens du premier semestre auront lieu du 28 février au 4 mars 2021, alors que ceux du deuxième semestre fixés du 13 au 17 juin 2021 pour les première et deuxième années du secondaire, et du 6 au 10 juin pour la troisième année, suivant la division des classes en groupes.

«La durée de l'examen est déterminée en fonction du niveau d'enseignement dans le tronc commun, de la filière et de la nature de la matière, de même qu'il a été décidé de refaire l'examen pour l'élève qui dispose d'un justificatif d'absence, et d'unifier les examens semestriels de chaque matière au niveau du même établissement éducatif», a poursuivi la même source.

La circulaire ministérielle note que dans l'évaluation du niveau d'instruction des élèves, il est adopté un ensemble d'éléments, y compris le calcul du contrôle continu, afin d'assurer la crédibilité et l'objectivité en matière de notation. «La grille de notation en termes de contrôle continu dépend de la discipline et de l'assiduité, ainsi que de l'activité de l'élève en classe, en sus du calcul des travaux pratiques accomplis par l'élève, de sa performance linguistique, de ses projets de recherche et son amour pour la lecture», a-t-on poursuivi.

Les moyennes semestrielles et annuelles seront, a encore indiqué le département de Mohamed Ouadjaout, calculées par l'addition des points du contrôle continu, des devoirs et des examens trimestriels. Et il sera pro-

cedé, exceptionnellement, cette année, à un seul devoir écrit surveillé par semestre pour chaque matière, selon un calendrier fixant les dates des devoirs.

S'agissant du cycle moyen, le ministère de l'Education nationale a insisté, pour ce qui est des devoirs surveillés, sur l'impératif de se limiter à un seul devoir écrit dans chaque matière et dans chacun des deux semestres de cette année scolaire. Conformément, note la circulaire ministérielle, à un calendrier prédéfini. «Les compositions du 1<sup>er</sup> semestre se tiendront du 17 au 28 janvier 2021, tandis que les examens du 2<sup>e</sup> semestre sont prévus du 25 au 6 mai 2021», a-t-on détaillé de même source. Fixant la durée des compositions à 1h30 pour les matières enseignées trois fois ou plus par semaine, et à 1h pour les autres. La moyenne semestrielle d'une seule matière dépend, a encore noté la même source, de trois éléments, à savoir le contrôle continu, les devoirs surveillés et la composition. Et le contrôle continu noté sur la base de la discipline, de l'assiduité et du rendement dans les activités d'apprentissage à l'intérieur et à l'extérieur de la classe.

Enfin, la circulaire a fait cas de la modification des relevés de notes en vigueur actuellement sur la plate-forme numérique du ministère, et ce en adéquation, a ajouté la même source, avec les dispositions inhérentes à l'évaluation pédagogique des élèves du cycle moyen durant cette année scolaire.

Rabah Mokhtari

### HABITAT

#### Assemblée nationale

## Révision des conditions d'accès au logement social

Le secteur de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville s'attèle à l'examen du décret exécutif 08-142 du 11 mai 2008 fixant les règles d'attribution du logement public locatif (logement social), et à l'étude des modalités et conditions de distribution des logements, a indiqué jeudi à Alger le ministre chargé du secteur, Kamel Nasri. Intervenant lors d'une plénière consacrée aux questions orales à l'Assemblée populaire nationale (APN), M. Nasri a précisé que le secteur de l'Habitat s'attèle à l'examen et la révision du décret portant règles d'attribution du logement social, notamment les conditions définissant la catégorie des personnes éligibles à cette formule.

Le secteur s'emploie également à étudier les conditions de distribution des logements de manière à garantir une attribution équitable et plus objective. Selon le ministre, tout plafonnement du salaire national minimum garanti (SNMG) appelé également le «SMIC» constituera un problème notamment pour les travailleurs touchant un salaire plus ou moins proche du salaire minimum. Un tel plafonnement requiert, somme toute, une étude approfondie au plan social et une recherche scientifique basée sur des statistiques et une numérisation.

En réponse aux préoccupations de la députée Badra Fakhri au sujet de la révision du salaire maximum permettant de bénéficier d'un logement social et la cadence de réalisation qualifiée de «faible» particulièrement à Jijel, le ministre fait état d'un groupe de travail dépêché dans cette wilaya pour s'enquérir de l'état d'avancement des projets avant de programmer une visite de travail sur les lieux. Quant à l'insuffisance des projets programmés à Jijel, tel que relevé par la même députée, M. Nasri a fait part de nombre important de projets programmés dans cette wilaya, compte tenu de l'avancement des travaux observé récemment, affirmant qu'un quota de projets est également prévu pour cette ville dans le cadre de la loi de Finances 2021. Dans le même contexte, le ministre a appelé les autorités locales à coordonner leur action afin de parvenir à une solution au déficit foncier.

Interpellé par le député Ouardi Derradji sur les projets du secteur dans la wilaya de Tébessa, M. Nasri a affirmé que le secteur menait des enquêtes sur le terrain pour s'assurer du taux d'avancement des projets, un retard ayant été constaté notamment pour les formules, Logement public locatif (LPL), le Logement participatif et la location-vente. Concernant le LPL, la wilaya a bénéficié, depuis 2006, de 17.500 unités, dont 14.462 unités ont été achevées. Un total de 3.038 unités sont en cours de réalisation. Au titre du programme 2009, 1.420 unités de logement ont été lancées, atteignant le taux de réalisation de 99 %.

M. Nasri a affirmé que tous les marchés avec les entreprises défaillantes dans la wilaya ont été résiliés et que les projets avaient été relancés. L'Office de promotion et de gestion immobilières (OPGI) de la wilaya oeuvre également à la mobilisation de tous les moyens matériels et humains, en vue d'achever le programme en cours de réalisation, constitué de la formule LPL, lors du 2<sup>e</sup> trimestre de l'année 2021.

Rabah Mokhtari

### BRÈVE

#### APN

## Une minute de silence à la mémoire des symboles du sacrifice parmi les membres de l'ANP

Le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Slimane Chenine a présenté, jeudi, ses sincères condoléances aux familles des martyrs et au Commandement de l'Armée nationale populaire (ANP) suite au crash de l'hélicoptère, mercredi passé, au large de Bouharoun (Tipaza), avec à son bord trois officiers.

Lors de la reprise des travaux d'une plénière consacrée aux questions orales, M. Chenine a observé avec les membres de l'APN et le staff gouvernemental, une minute de silence à la mémoire des chouchada de l'hélicoptère qui s'est crashé, hier, au large de Bouharoun (Tipaza), devenant ainsi «les symboles du sacrifice consenti par l'ANP, digne héritière de l'Armée de libération nationale (ALN)».

«Ce sacrifice coïncide avec le message du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, qui a rassuré le peuple sur son état de santé», a-t-il assuré, soulignant que le Président Tebboune «se rétablit et exerce ses fonctions à travers le suivi et la gestion, et que le peuple attend son retour dans les quelques prochaines semaines. Le président de l'APN a dit que le peuple algérien «attendait» le retour du président de la République dans la conjoncture que connaît le pays, qui exige de toutes les forces politiques et de la société civile «le resserrement des rangs pour consolider le front interne et faire face aux dangers qui guettent le pays, par des adversaires habituels aux pratiques de provocation et aux tentatives d'ingérence».

Agence

Aïssa Belakhdar :

## «Nous attacher à nos origines et sources inépuisables et intarissables»

Le Conseiller du président de la République chargé des associations religieuses et des Zaouias, Aïssa Belakhdar a mis en avant, avant-hier jeudi à Boumerdès, la nécessité de conjuguer les efforts pour atteindre un développement global.

«La phase actuelle de l'histoire de l'Algérie exige de nous de conjuguer nos efforts pour atteindre un développement global du point de vue économique, culturel, pédagogique et spirituel», a-t-il indiqué, estimant que face à ces résonances qui nous parviennent à droite et à gauche exprimées sur les réseaux sociaux, nous n'avons d'autre choix que de nous attacher à nos origines et sources inépuisables et intarissables.

S'exprimant en marge de sa visite de deux jours dans la wilaya de Boumerdès, le Conseiller du chef de l'Etat a affirmé que les confréries religieuses sont liées à la mémoire du combat contre le colonisateur français ainsi qu'à la mémoire du savoir et de la fidélité.

«L'Etat est soucieux, par le biais

du président de la République, Abdelmadjid Tebboune, de cristalliser une vision claire et à long terme concernant les Zaouias, car, intimement liées à tous les aspects de la mémoire nationale», a-t-il fait savoir. Faisant observer que l'ère de la rupture entre le passé et le présent est irrémédiablement révolue.

Interrogé sur le financement de ces édifices religieux (Zaouias, ndlr) le Conseiller du chef de l'Etat chargé des associations religieuses et des Zaouias a fait remarquer que lorsque ces établissements éducatifs (Zaouias) en ressentent le besoin, les gens, a-t-il indiqué encore, et les disciples sont tous disposés à les servir sur tous les plans.

A la Zaouia de Sidi Amar Chérif sur les hauteurs de la commune de Sidi Daoud, l'hôte de la wilaya de Boumerdès a rappelé que cet établissement éducatif, vieux de plus de 4 siècles, avait surmonté des circonstances difficiles durant le colonialisme.

En témoigne, a observé Aïssa Belakhdar le nombre de chouchada, de moudjahdine et des ou-

lémas qui en sont sortis.

«Cette Zaouïa dispose même à ce jour, de disciples de différentes régions du pays et qui lui sont attachés», a poursuivi le Conseiller du président de la République chargé des associations religieuses et des Zaouias. Au niveau de la Zaouïa Sidi Abderrahmane At-Thaâlibi dans la commune des Issers, à l'Est de la wilaya de Boumerdès, Aïssa Belakhdar a évoqué la possibilité d'ériger cet édifice religieux en Institut d'études supérieures. «Cette Zaouïa fréquentée par des apprenants de différentes wilayas et qui porte le nom d'un des symboles importants de l'Algérie dans divers domaines scientifiques, dispose d'atouts, à même de l'ériger en Institut d'études supérieures», a-t-il observé.

Avant de se rendre à la Zaouïa de Cheikh El Merdassi dans la commune de Tidjelabine à l'Est de la wilaya, où il s'est enquis des différents espaces qui accueillent des apprenants du Saint Coran.

Rabah Mokhtari



## Reprise de la demande soutenue par l'optimisme régnant des marchés internationaux

# Attar table sur «une hausse de 12% des exportations de Sonatrach en 2021»

Après des mois dans le rouge, les cours du brut de référence algérien (Sahara Blend) ont progressé de plus de 7% en novembre dernier. Une reprise qui a caractérisé parallèlement les prix du baril de qui a atteint à la clôture du marché, hier, un nouveau record. Il s'est situé à 51,50 dollars.



■ «Les priorités de Sonatrach se résument autour de la mise en production des projets gaziers permettant d'augmenter les volumes de gaz à l'export». (Photo : DR)

Encouragés par les signaux du retour progressif de l'activité économique mondiale et l'ouverture des vannes décidée récemment par les pays membres de l'Opep et leurs alliés non-Opep. L'Algérie table sur «une hausse de 12% de ses exportations nationales en hydrocarbures en 2021, avec un volume total atteignant les 92 millions de tonnes équivalent pétrole (TEP)», a confié le ministre de l'Énergie, Abdelmadjid Attar, dans un entretien accordé à l'agence de presse et magazine international «Bloomberg». Il s'est montré assez confiant quant à la reprise de la productivité et de l'investissement de la compagnie nationale des hydrocarbures (Sonatrach) qui devra axer sa stratégie sur le développement du secteur gazier en particulier et maintenir ses investissements à l'étranger.

«Les priorités de Sonatrach se résument autour de la mise en production des projets gaziers en cours de réalisation, permettant d'augmenter les volumes de gaz à l'export d'environ 10 milliards de m<sup>3</sup> pour l'année 2021», a-t-il souligné, affirmant que «pour le gaz naturel, le niveau d'exportation pour l'année 2021 s'élèvera à

51 milliards de m<sup>3</sup>, dont 37 milliards de m<sup>3</sup> par gazoducs et 14 milliards de m<sup>3</sup> sous forme de GNL».

Le ministre de l'Énergie est revenu sur l'impératif de concentrer l'activité de la Sonatrach sur ses missions de base pour plus de rentabilité et surtout pour conserver sa position sur le marché international et régional. Pour rappel, M. Attar a ordonné quelques mois plus tôt le lancement d'un audit profond du groupe et prévoit de revoir son fonctionnement et sa gestion, dans l'objectif, d'améliorer la capacité financière de l'entreprise «en poursuivant l'effort de réduction des coûts et d'optimisation de portefeuille d'investissement», a-t-il noté.

Concernant la riposte du groupe public à la situation actuelle, le ministre a assuré que «le groupe Sonatrach a mis un plan d'action pour faire face à cette situation et qui s'articule autour de plusieurs points dont la révision à la baisse

du programme d'investissement et du budget d'exploitation de l'année 2020 de 35% et de 13% respectivement», et ce, en plus «d'une batterie de mesures prises pour réduire les effets économiques de la Covid-19».

Il s'est voulu rassurant quant à l'état de santé de Sonatrach, qui gère mieux la situation de crise et prévoit, d'ailleurs, «le lancement des travaux de nouveaux projets dans l'amont et dans le raffinage, qui permettront à moyen terme des apports additionnels en production (plus de 30 millions TEP) et une capacité supplémentaire de raffinage qui proviendra essentiellement de la nouvelle raffinerie de pétrole de Hassi Messaoud, d'une capacité annuelle de 5 millions de tonnes, et de l'unité de craquage de fuel de 5 millions de tonnes par an pour la production du gasoil au niveau de la raffinerie de Skikda», a-t-il noté.

Pour soutenir la hausse de la production prévue dans le secteur

en 2021, le groupe public «procédera aussi à l'adaptation de l'outil de raffinage actuel, notamment pour produire des volumes supplémentaires d'essences à partir de 2021, à travers l'ajustement de la qualité d'essence produite par nos raffineries et la suppression définitive du plomb», a souligné M. Attar, estimant que «cette adaptation permettra de satisfaire totalement les besoins du marché national en essences et d'en exporter le surplus».

La compagnie a, également, intérêt à ses parts de parts de marché en gaz naturel, «en s'appuyant sur les capacités d'export dont elle dispose à travers les trois gazoducs vers l'Europe, les quatre complexes GNL et la flotte de navires», a-t-il soutenu.

L'Algérie prévoit, également, dans l'objectif d'augmenter ses parts du marché inter-africain, de lancer les travaux de construction du premier gazoduc reliant l'Algérie au Nigeria.

Un projet qui bute toujours sur le terrain. En attendant, l'Algérie doit compenser ses pertes sur le marché international afin de renforcer sa rentabilité et encourager en parallèle l'investissement dans l'énergie durable, indispensable pour l'économie du pays.

Le secteur de l'énergie est par ailleurs en attente de l'entrée en vigueur des textes d'applications de la nouvelle loi sur les hydrocarbures qui ne devrait pas tarder, selon le premier responsable du secteur qui a indiqué qu'en plus de 25 textes étaient finalisés, 6 autres seront pratiquement fin prêts avant la fin 2020 et les 7 restants le seront finalisés au début de 2021».

Samira Takharboucht

### PROPOSITIONS CAP/Patronat

## Une série de propositions en vue de relancer l'économie nationale

Des représentants de la Confédération algérienne du patronat (CAP) ont remis jeudi à Alger une série de propositions au président de la Commission des affaires économiques, du développement, de l'industrie, du commerce et de la planification de l'Assemblée populaire nationale (APN), Nabil Louhibi, en vue de contribuer à la relance de l'économie nationale.

Au cours d'une audition, les représentants de la CAP ont exposé une soixantaine de propositions en vue de relancer l'économie nationale au président de la Commission parlementaire, tout en soulevant plusieurs doléances concernant «les entraves administratives» et «le manque d'accompagnement de l'Etat dans leurs activités». Représentant différentes fédérations (santé, l'agroalimentaire, BTPH, énergie, transports et tourisme), les membres de la CAP ont fait part, à l'occasion, des problèmes rencontrés par les dirigeants des entreprises ainsi que de solutions qu'ils jugent «opportunes».

Ainsi, le président de la Fédération de la santé, Mohammed Taffarte, a soulevé des «entraves» qui empêchent les opérateurs algériens de travailler avec leurs fournisseurs étrangers avec «la fluidité que ces derniers privilégient». Ce qui a engendré, selon lui, des «répercussions sur les approvisionnements en équipements vitaux, en ces temps de pandémie» occasionnant des «retards de livraison impliquant des pénalités».

M. Taffarte a cité, également, un projet d'investissement pour la construction d'un hôpital de 200 lits à Ouargla, sur fonds propres d'un montant de 5 milliards DA proposé par un opérateur, et qui n'a pas été concrétisé pour cause de «bureaucratie».

De son côté, le président de la Fédération de l'agroalimentaire, Khaled Belbel, a insisté sur la nécessité de soutenir la production nationale, affirmant que les industriels de l'agroalimentaire veulent produire localement et se lancer dans l'exportation.

Il a souligné, en outre, l'intérêt manifesté par de nombreux partenaires étrangers disposés à investir dans des unités en Algérie, qu'ils considèrent comme la porte de l'Afrique. Le président de la Fédération de l'énergie et des hydrocarbures, Bahmed Smain, a appelé, quant à lui, «à la consolidation du partenariat public-privé (PPP), en favorisant le développement durable et en s'orientant vers l'exportation».

Il a fait part de la mise en place d'un programme de la Fédération axé sur les énergies renouvelables, accordant une importance à la méthanisation des déchets ménagers pour leur transformation en bio-gaz, qui servira à produire de l'électricité et dont les résidus serviront de compost pour l'agriculture, notamment dans le Sud du pays.

Agence

## Convention pour la mise en œuvre du programme d'exploration minière 2021-2023

# Un investissement évalué à hauteur de 4,8 milliards dinars

«De nombreux laboratoires du secteur de l'Enseignement supérieur à travers le territoire national vont collaborer avec nous dans ce secteur afin de parvenir à prospecter et à explorer rapidement les différents gisements», a annoncé, le ministre des Mines, Mohamed Arkab, lors la cérémonie de signature, avant-hier, à Alger d'une convention de coopération dans le cadre de la mise en œuvre du programme national d'exploration minière 2021-2023 comprenant «26 projets d'exploration et d'exploitation de 13 matières minérales, réparties sur 17 wilayas pour un investissement global de 4,8 milliards dinars». Le premier responsable du secteur a relevé à l'occasion, l'intérêt «d'impliquer le monde de la recherche universitaire pour mener à bien ce programme de prospection et d'exploitation, citant la convention-cadre paraphée récemment par son département ministériel avec le ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche scientifique». Cette initiative s'inscrit dans le plan d'action du gouvernement qui prévoit, désormais, d'impliquer la recherche scientifique dans le décollage économique.

Lors de sa récente visite de travail dans la wilaya de M'Sila, le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a mis l'accent sur l'impératif d'associer la recherche scientifique dans le développement des secteurs économiques.

M. Arkab a déjà exprimé son ambition d'initier la recherche scientifique et universitaire dans le développement de son secteur, notamment, dans la formation et l'accompagnement des jeunes porteurs de projets dans le domaine minier.

La convention en question signée entre l'Agence nationale des activités minières (Anam) et l'Office national des recherches géologiques (Onrg) offre notamment «une large part à la prospection de lithium destiné principalement à la fabrication des batteries de véhicules électriques ainsi qu'à l'industrie de précision et aux technologies modernes».

L'Algérie prétend ainsi au développement local des batteries de véhicules électriques qui s'inscrivent d'ores et déjà dans les projets du Gouvernement qui souhaite révolutionner le secteur de l'automobile en encourageant l'utilisation de la voiture électrique.

Egalement promouvoir «l'utilisation optimale des outils menant aux résultats escomptés, à moindre coût en prenant en considération la mise à jour de nouvelles réserves, ignorées jusqu'à aujourd'hui, avec l'appui de l'utilisation de méthodes de recherche nouvelles et modernes», a-t-il souligné, affirmant que «parmi les résultats attendus, figure la recherche de réserves à haute teneur regroupant un large ensemble de minéraux dont le coût de traitement est relativement bas comme pour le zinc, le cuivre, le plomb, l'argent», a indiqué M. Arkab, affirmant que cette démarche permettrait d'encourager «la prospection de réserves de matière minérale de large consommation par les industriels, telles que le fer, le manganèse et les minéraux industriels».

Pour rappel, la cérémonie de signature de la convention a été présidée par le ministre des Mines, Mohamed Arkab, en présence des deux signataires le président du Comité de direction de l'Anam, Smail El-Djouzi et le P-dg de l'Onrg, Yahia Azri ainsi que plusieurs cadres des deux organismes.

Samira Takharboucht



**INFO EXPRESS**

**Guelma  
Secousse tellurique  
de magnitude 3,8**



Une secousse tellurique de magnitude 3,8 sur l'échelle de Richter a été enregistrée jeudi à 10h17 dans la wilaya de Guelma, indique un communiqué du Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (CRAAG). L'épicentre de la secousse a été localisé à 10 km à l'ouest de Bouhamdane, précise la même source.

**Illizi  
Poursuite  
de la campagne  
de vaccination  
contre la grippe  
saisonnière et  
de dépistage  
du Coronavirus**

La campagne de vaccination contre la grippe saisonnière et de dépistage de la Covid-19 initiée par les services de la santé militaire relevant de la 4e région militaire s'est poursuivie jeudi par le lancement d'une caravane médicale au profit des habitants des régions reculées et des nomades dans le village frontalier de Timeroualine (Illizi), a indiqué un communiqué du ministère de la Défense nationale. «Poursuivant la campagne de vaccination contre la grippe saisonnière et de dépistage du Coronavirus (Covid-19) et en consolidation du lien Armée-Peuple, les staffs médicaux relevant des services de santé militaire de la 4e Région militaire ont consacré le 17 décembre une caravane médicale au profit des habitants et citoyens des zones enclavées frontalières au niveau du village Timeroualine relevant de la circonscription de Debdeb de la wilaya d'Illizi», lit-on dans le communiqué. Cette initiative s'inscrit dans le cadre des efforts consentis par le Haut commandement de l'Armée nationale populaire (ANP) en termes d'assistance médicale au profit des habitants des régions enclavées en vue de fournir des différents services médicaux, outre la sensibilisation des citoyens à la prévention des maladies contagieuses notamment la Covid-19, a précisé le communiqué. Les citoyens ont exprimé leur satisfaction face à de telles initiatives émanant de l'ANP, a conclu la même source.

**Agence**

Communication numérique/Marketing digital

**QNET remporte trois médailles d'or lors de la 17<sup>e</sup> édition des MarCom Awards 2020**



QNET a reçu un Gold Award pour sa vidéo intitulée QNET and Direct Selling : Revolutionizing the Future of Entrepreneurship dans la catégorie Informational Video, visant à fournir au public des informations sur les opportunités non traditionnelles offertes aux personnes confrontées à une perte d'emploi ou à une incertitude de carrière.

Selon l'Organisation Internationale du Travail de l'ONU, le taux de chômage mondial s'élevait à environ 190 millions en avril 2020, alors que la pandémie s'accélérait. La vidéo QNET a été lancée en mai 2020. Le deuxième Gold Award remporté par QNET dans la catégorie Print Media a récompensé son magazine Aspire, qui cible le réseau mondial de distributeurs de QNET.

Le numéro primé avait pour thème «Plus fort que jamais» et comprenait des articles, des astuces, des conseils et des interviews afin d'aider les distributeurs à naviguer dans la nouvelle normalité de la construction et de la gestion de leur entreprise de vente directe, à prendre soin d'eux-mêmes et à rester en sécurité lors de la pandémie. Le troisième Gold Award de QNET a été reçu dans la catégorie Meilleure Vidéo Sociale pour la vidéo intitulée QNET Comes Together for Tomorrow.

Lancée en juillet 2020, elle remercie les employés en première ligne qui ont travaillé sans relâche et tous ceux qui ont fait des sacrifices dans le monde entier au service de la lutte contre la pandémie. Les trois Gold Awards ont conforté la volonté de QNET à raviver l'esprit des personnes affectées

par le coronavirus à travers le monde. QNET a également reçu une mention honorable dans la catégorie Digital Media Instagram Engagement pour la couverture sociale de sa toute première convention annuelle virtuelle sous le hashtag #VCC2020. Des milliers d'utilisateurs ont partagé du contenu avec le hashtag comme moyen d'engager et de capturer de précieux souvenirs en participant à l'éventail de programmes de formation, de discussions inspirantes et de nouvelles du réseau de QNET sur une durée de trois jours. Le P-DG de QNET, Malou T Caluza, a expliqué le changement de stratégie de communication : «À une époque où la distanciation sociale est la norme, chez QNET nous avons concentré nos efforts d'engagement client sur les canaux de communication numériques. Nos plates-formes de médias sociaux et notre blog ont enregistré une augmentation de 150% du tra-

fic et de l'engagement depuis le mois de mars. Nous avons également transformé notre convention annuelle phare en une convention virtuelle baptisée VCC2020 qui a attiré près de 200.000 participants, ce qui a contribué à accroître l'engagement des médias sociaux. Ces prix témoignent des capacités de notre équipe de communication qui a accompli un travail remarquable en soutenant nos distributeurs grâce à des campagnes d'innovation en ligne pendant cette période difficile». MarCom est parrainé par l'Association des Professionnels du Marketing et de la Communication (AMCP). AMCP est une organisation internationale qui existe depuis 25 ans et qui est composée de plusieurs milliers de professionnels de la création. Dans le cadre de sa mission, AMCP encourage et soutient les efforts des professionnels de la création qui mettent leurs talents uniques au service de la fonction publique et des organismes communautaires. Les gagnants des MarCom Awards sont sélectionnés parmi plus de 328 catégories dans les domaines du print, du web, de la vidéo et de la communication stratégique. Une liste des gagnants Platinum et Or est disponible sur le site Web des MarCom Awards. En plus des victoires MarCom, QNET a également été récompensé par les 2020 International Business Awards®, avec une médaille de bronze dans la catégorie Meilleure Utilisation des Médias Sociaux pendant la Covid-19, plus tôt cette année.

**Agence**

**Développement des zones d'ombre : fil rouge dimanche sur la Radio algérienne**



Les programmes des chaînes de la Radio algérienne seront consacrés, dimanche prochain, aux projets de développement engagés pour la promotion des zones d'ombre, leur mise à niveau et la prise en charge des préoccupations de leurs populations. (Photo > D. R.)

**Vers l'amélioration des conditions de déroulement du Baccalauréat dans le Sud**



Le ministre de l'Education nationale, Mohamed Ouadjaout, a mis en avant jeudi à Alger le souci et l'attachement de son département à améliorer les conditions de déroulement des examens nationaux, notamment du Baccalauréat dans les régions du Grand Sud en raison de la rudesse des conditions climatiques. (Photo > D. R.)

**Gaz/Électricité : la priorité accordée aux projets dans les zones d'ombres**



Le ministre de l'Energie, Abdelmadjid Attar a affirmé, jeudi à Alger, que la priorité a été accordée à la réalisation des projets de raccordement au gaz et à l'électricité en faveur des zones d'ombre, des agriculteurs et des investisseurs au niveau des zones industrielles dans le but de promouvoir l'activité économique dans ces régions et de créer des postes d'emploi. (Photo > D. R.)

**Constantine/Covid-19 : 3.600 commerçants concernés par l'indemnisation**



Au total, 3.674 commerçants, dont les activités ont été temporairement suspendues suite à la propagation du coronavirus sont concernés dans la wilaya de Constantine par l'indemnisation, a-t-on appris jeudi du directeur du commerce par intérim, Azzouz Goumida. (Photo > D. R.)



# monde

Cuba - Etats-Unis

## Cuba propose un dialogue à Washington, sans renoncer au socialisme

**Le président Miguel Diaz-Canel a exprimé jeudi la disposition de Cuba à discuter «de n'importe quel sujet» avec les États-Unis, où Joe Biden doit succéder en janvier à Donald Trump, sans renoncer au socialisme.**

«Comme cela a déjà été dit avec assez de clarté, nous sommes disposés à discuter de n'importe quel sujet. Ce que nous ne sommes pas disposés à négocier, ce sur quoi nous ne céderons pas un centimètre, c'est la révolution, le socialisme et notre souveraineté», a déclaré M. Diaz-Canel à l'issue de la session annuelle du Parlement cubain. «Les principes ne seront jamais sur la table», a insisté le président cubain, qui parlait six ans jour pour jour après le rétablissement des relations entre La Havane et Washington. Adversaires depuis la révolution menée par Fidel Castro en 1959, les États-Unis et Cuba ont opéré sous la direction des présidents Barack Obama et Raul Castro un rapprochement historique qui a permis en 2015 le rétablissement des relations diplomatiques.

Mais après l'arrivée de Donald Trump à la Maison-Blanche en 2017, les États-Unis ont durci l'embargo qu'ils imposent à Cuba depuis 1962, invoquant les violations des droits de l'homme à Cuba et le soutien de La Havane au gouvernement chaviste du Venezuela.

M. Diaz-Canel a souligné que 2020 «a été une année dure et exigeante comme peu d'autres», en raison de la pandémie de coronavirus et du renforcement du blocus par l'administration du président républicain Donald Trump. Pendant la campagne pour l'élection présidentielle américaine du 3 novembre, le démocrate Joe



La Havane prête à renouer le dialogue politique avec Washington. (Photo : D.R)

Biden a annoncé que s'il était élu il procéderait rapidement à «l'élimination des restrictions de Trump sur les transferts d'argent et les voyages» qui nuisent aux Cubains et séparent les familles, dans une entrevue avec le média numérique d'opposition CiberCuba. M. Diaz-Canel a affirmé jeudi que dans le contexte de la campagne électorale aux États-Unis, les milieux anticastroistes de Cubains installés en Floride avaient tenté de créer «une situation d'instabilité et de tensions» dans le but, selon lui, «de rendre impossible tout retour au dialogue (américano-cubain) en cas de victoire démocrate».

Dans ce cadre, il s'est référé au mouvement de protestation de dix jours mené en novembre dernier par 14 membres d'un collectif d'artistes cu-

bains appelé Mouvement San Isidro (MSI) pour réclamer la libération d'un rappeur arrêté quelques jours plus tôt. L'évacuation par la police d'une maison de La Havane où les protestataires s'étaient retranchés avait suscité le 27 novembre une inhabituelle manifestation devant le ministère de la Culture en faveur de la liberté d'expression.

Évoquant cet épisode, lors duquel le ministère de la Culture avait refusé de discuter avec des personnes qu'il accusait d'être financées par les États-Unis, M. Diaz-Canel a fustigé «des revendications extra-artistiques dont le but évident était de servir de tremplin à des projets de confrontation déjà connus, avec l'objectif de créer une opposition politique».

R.I/Agence

Burundi

## L'ancien président Pierre Buyoya est décédé de la Covid-19

L'ancien président du Burundi Pierre Buyoya (1987-1993 et 1996-2003) est décédé à Paris à l'âge de 71 ans des suites de la Covid-19, quelques semaines après avoir démissionné de son poste de Haut représentant de l'Union africaine (UA) pour le Mali et le Sahel. «Le président Pierre Buyoya est mort cette nuit à Paris. Il avait la Covid-19», a déclaré à l'AFP un membre de sa famille qui a requis l'anonymat. Le décès de M. Buyoya a été confirmé à l'AFP par plusieurs autres proches. M. Buyoya «avait été hospitalisé mercredi de la semaine passée (le 9 décembre, ndlr) dans un hôpital de Bamako où il avait été placé sous respirateur», a précisé à l'AFP le membre de sa famille. «Il a été évacué sur Paris hier», jeudi en début d'après-midi, «son avion a fait une escale et est arrivé en France dans la nuit. Il est décédé dans une ambulance qui l'amenait dans un hôpital parisien pour des soins», a précisé cette source. Le parcours de M. Buyoya est à l'image de l'histoire contemporaine du Burundi: chaotique. M. Buyoya, Tutsi issu d'un milieu

modeste, a d'abord fait sa carrière dans l'armée avant de devenir président en 1987 à la suite d'un coup d'État contre Jean-Baptiste Bagaza, lui aussi un Tutsi, sur fond de grogne militaire. Pendant son premier mandat, il s'emploie à ouvrir l'espace démocratique au Burundi, un processus qui débouche en 1993 sur l'élection à la tête du pays de Melchior Ndadaye, premier président démocratiquement élu du Burundi et premier Hutu à accéder au pouvoir.

Les Hutu représentent environ 85 % de la population du Burundi. Il revient au pouvoir en 1996, encore à la faveur d'un coup d'État. Le Burundi est alors plongé dans une guerre civile, opposant l'armée dominée par la minorité tutsi à des groupes rebelles hutu. La guerre avait débuté en 1993 avec l'assassinat de M. Ndadaye, lors d'un coup d'État militaire, moins de quatre mois après son arrivée au pouvoir. M. Buyoya signera en 2000 les Accords d'Arusha, qui visent à mettre un terme à la guerre civile, 300.000 morts jusqu'en 2006, et quitte le pouvoir en 2003

conformément à ces accords. En octobre, M. Buyoya a été condamné au Burundi par contumace à la prison à perpétuité pour l'assassinat de M. Ndadaye. Outre M. Buyoya, une vingtaine de hauts responsables militaires et civils proches de l'ancien chef de l'État ont été condamnés à la perpétuité ou de lourdes de peines de prison pour complicité dans l'assassinat de M. Ndadaye. Le verdict avait été rendu en l'absence des principaux accusés et de leurs avocats. M. Buyoya avait démissionné fin novembre de son rôle d'envoyé spécial de l'UA pour «laver (son) honneur».

Le nom de Pierre Buyoya avait déjà été cité en lien avec cet assassinat, sans que le début d'une preuve soit apporté. Dès l'annonce de sa condamnation, M. Buyoya avait dénoncé «un procès politique mené de manière scandaleuse» et orchestré selon lui par le pouvoir en place à des fins politiques, notamment celle de «réaliser une grande mobilisation politico-ethnique».

R.R/Agence

Mozambique

## L'ONU demande 254 millions de dollars pour l'aide d'urgence

L'ONU et ses partenaires ont réclamé vendredi 254 millions de dollars pour l'aide humanitaire d'urgence au Mozambique, où plus d'un million de personnes sont menacées par les violences dans la province de Cabo Delgado (nord) et ses voisines. «La crise au Cabo Delgado a rapidement pris de l'ampleur en 2020, des attaques et des combats forçant des dizaines de milliers de personnes à fuir leur maison chaque mois», souligne l'ONU dans un communiqué. «Près de 530.000 personnes sont maintenant déplacées au Cabo Delgado même, mais aussi les provinces de Nampula et de Niassa, soit pratiquement 5 fois plus que le nombre enregistré en mars 2020», ajoute ce communiqué. «L'aide humanitaire est vitale pour minimiser les souffrances», a expliqué Myrta Kaulard, la coordinatrice humanitaire au Mozambique, expliquant que ces personnes déplacées avaient été obligées de fuir avec juste les vêtements qu'ils portaient sur le dos. «Les femmes et les filles risquent de se faire enlever ainsi que des violences et d'être exploitées en raison de leur sexe, les garçons eux risquent de se faire tuer ou d'être recrutés de force par des acteurs armés», a souligné Mme Kaulard, indiquant qu'elle était

particulièrement inquiète pour les personnes vivant dans des endroits isolés. Elle a aussi souligné, à quel point ces violences et déplacements de force pesaient sur des services essentiels déjà au bord de la rupture. Plus de 90% des personnes déplacées vivent avec de la famille ou des amis dont les ressources étaient déjà très maigres. Pour ajouter encore à ce sombre tableau, l'ONU souligne que de nombreux endroits qui accueillent des personnes déplacées vont être inondés pendant la prochaine saison des pluies. Les autorités locales et les organisations d'aide humanitaire mènent une course contre la montre pour mettre sur pied des camps où reloger ces personnes déplacées.

Au total, 570.000 personnes ont fui les violences dans le nord du pays, a précisé mercredi le président mozambicain, Filipe Nyusi, qui a affirmé que les islamistes armés qui terrorisent depuis trois ans la province stratégique, car riche en gaz de Cabo Delgado étaient dirigés par des Tanzaniens, qui travaillaient à radicaliser la population locale depuis 2012. Le conflit a fait 2.400 morts, dont plus de la moitié de civils, selon l'ONG ACLED, qui répertorie aussi plus de 700 attaques depuis octobre 2017.

R.I/Agence



570.000 réfugiés ont fui les violences dans le Nord du pays. (Photo : D.R)

Covid-19

## Encore plus de 3.000 morts en un jour aux États-Unis

Les États-Unis ont de nouveau enregistré, jeudi, un bilan très lourd avec plus de 3.200 morts et presque 250.000 nouveaux cas de coronavirus en un jour, selon les chiffres de l'Université Johns Hopkins, qui font référence. Le pays est actuellement confronté à un rebond spectaculaire de l'épidémie, qui n'est jamais vraiment retombée aux États-Unis depuis mars. Sur les 15 derniers jours, la barre des 200.000 cas quotidiens a été dépassée 12 fois.

Jeudi, 3.249 décès et 247.544 nouvelles infections ont été précisément enregistrés, selon un relevé effectué chaque jour à 20h30 (heure locale) par l'AFP des chiffres de l'université,

actualisés en continu. C'est la quatrième fois en 10 jours que les États-Unis franchissent la barre des 3.000 morts quotidiens. La veille, les États-Unis avaient atteint un double record, avec plus de 3.700 morts et plus de 250.000 cas. Le bilan total est de plus de 310.000 décès. Les responsables sanitaires redoutaient cette flambée à la suite de la grande fête familiale de Thanksgiving, le 26 novembre, quand des millions d'Américains avaient voyagé pour rejoindre leurs proches. Les experts redoutent que la situation n'empire encore à l'occasion des fêtes de fin d'année.

R.R/Agence



**INFO EXPRESS**

**Sétif Clôture du programme de soutien présenté par les Nations unies dans son volet relatif à la lutte contre la Covid-19**

Les activités du programme des Nations unies pour le développement (PNUD) en Algérie dans son volet relatif à la lutte contre la Covid-19, lancé en juillet passé ont été clôturées jeudi à l'établissement de prévention d'Ain Azel (Sud de Sétif). La rencontre a été tenue sous l'égide du ministère de la Justice à l'établissement de prévention d'Ain Azel dans le cadre du projet de coopération avec le PNUD intitulé «réponse Covid-19» financé par l'ambassade suisse en Algérie. Ses travaux ont été présidés par Slimane Tiabi, directeur de recherche et insertion sociale des détenus qui a représenté le directeur général de l'administration pénitentiaire et réinsertion. Le sous-directeur du programme de réinsertion à la direction générale de l'administration pénitentiaire, Mohamed Berkoune, a présenté un bilan de la coopération entre les parties face à l'épidémie du nouveau coronavirus dont la remise de 71 machines à coudre à des familles de détenus durant novembre passé et la consolidation des efforts de solidarité de l'Etat avec les enfants de détenus à l'instar de la remise de trousseaux scolaires. De son côté, l'ambassadeur de la fédération suisse en Algérie, Lukas Rozenkranz a exprimé son appréciation pour les produits artisanaux confectionnés par des détenus et exposés à l'occasion, estimant que ces produits peuvent être commercialisés et montrent que l'insertion sociale de cette catégorie est ainsi «exemplaire dans le continent africain».

R.R

**Annaba**

## Malversation, corruption, dérives au sein de l'UGTA de Annaba

**En effet, malgré l'intention honorable du président Abdel Madjid Teboune qui veut à tout prix réaliser une nouvelle république et lutter contre les corrompus et bras-cassés qui occupent toujours les postes de responsabilités au sein de l'Etat sans être jugés et écartés. La majorité des syndicalistes et membres de l'Union générale des travailleurs algériens de la wilaya de Annaba qui d'ores et déjà clament chaque jour les dépassements, le non-respect de la loi et les combines mafieuses de l'actuel secrétaire général de l'UGTA, en l'occurrence K.F., en organisant des mouvements de sanction de plusieurs syndicalistes sans motif. En dépit**

de certaines plaintes déposées contre lui en justice par ses proches collaborateurs, son premier responsable, le SG de l'UGTA Labatcha Salim, semble être son appui et ferme l'œil en gardant le silence devant ses pratiques délictueuses. Selon les propos des syndicalistes qui se sont déplacés à la centrale syndicales pour dénoncer, les sanctions arbi-



L'aménagement du nouveau siège de l'UGTA a coûté 1,3 milliard de centimes. (Photo : D.R)

traires décidées par le mis en cause à l'encontre des syndicalistes à Annaba. Selon les protestataires, l'actuel secrétaire général de UGTA de Annaba utilise les biens de l'Etat comme le collège syndical de la structure à son profit et les véhicules neufs et osant aussi par audace de décider seul la démission de la coordinatrice de wilaya, un médecin détaché dans cette fonction et autres membres du bureau exécutif, alors que l'article 134 et 136 de l'instruction 06/03 relative aux statuts de la fonction publique stipule que les membres du secrétariat de l'union de wilaya, leur fin de détachement doit être notifiée par la centrale syndicale et le ministère de tutelle.

Or, ce responsable qui ne possède même pas le grade de baccalauréat et protégé par des éléments de l'ancien système, dispose à son encontre dix dossiers en cours au niveau de la justice. Les accusations portant contre lui par ses proches collaborateurs dont la corruptions, le trafic des documents et la location du collège syndical de ex-Chapuis étant un bien domanial à un privé en infraction à la loi de la République et du code des marchés publics, sa location qui est une malversation puisque ce bien appartenant aux domaines est sans livret foncier. Comment alors paie-t-on les impôts au trésor public ? Plus grave : sur quel compte a été déposé le montant de la location estimé à 700 millions de centimes annuellement ? Une affaire que la justice devrait élucider les jours

à venir et lever la lumière sur toutes ces pratiques illégales. Par ailleurs, des centaines de travailleurs ont dénoncé à La Nouvelle République avoir cotisé les 200 DA pour recevoir des cartes d'adhésion de l'UGTA expirées et signées par l'ex-patron Abdelmadjid Sidi Saïd. Une chose vraiment incroyable, le montant relatif à ces cartes vendues s'élève à l'énorme somme de 1,2 milliard de centimes. Le montant est resté sans trace, totalement détourné. Les services de sécurité doivent déclencher une enquête approfondie à ce sujet. Dans le même contexte, son homologue, le secrétaire général de l'Union des travailleurs de la wilaya d'El Taref a été condamné à un an de prison assortie d'une amende de 10 millions de centimes pour des cartes similaires expirées. A cet état de fait, il faut ajouter un second scandale, celui de l'aménagement du nouveau siège de l'union qui a coûté, selon des syndicalistes 1,3 milliards de centimes pour un marché de gré à gré sans avis d'appel d'offres national, avec évidemment l'acquisition du mobilier de bureau, notamment 5 salons, 300 chaises, climatiseurs et l'ensemble de bureau de ce responsable sans foi ni loi avec les accessoires. Vraiment, on se demande comment peut-on construire une nouvelle république de droit, si on fait le mort devant les scandales affaires des incompetents toujours au pouvoir ?

Oki Faouzi

**Relizane**

## Deux morts et trois autres blessés à Yellel

**Un terrible et mortel accident de circulation est survenu, tôt dans la matinée de ce jeudi aux environs de 6h37, au niveau de l'autoroute Est-Ouest, en direction d'Oran, plus précisément au niveau du village de Feghailia, non loin de l'aire de repos du 1<sup>er</sup> Novembre dans la wilaya de Relizane, selon l'officier Khamallah chargé de la cellule de communication près de la direction de la Protection civile de Relizane.**



L'accident est, d'après les premiers éléments fournis par la direction de la Protection civile de la wilaya de Relizane, survenu au moment où le chauffeur d'un véhicule touristique léger, a perdu le contrôle de sa voiture pour se diriger dans sa course folle vers une autre voiture utilitaire. Le bilan définitif de ce terrible accident s'est élevé à deux morts sur les lieux, âgés de 42 et 19 ans, et trois blessés âgés respective-

ment de 32, 49 et 50 ans, dont l'état est jugé très critique, qui ont été évacués vers l'établissement hospitalier public de proximité de Yellel par les éléments de l'unité secondaire de Yellel, tandis que les deux dépouilles mortelles ont été transférées vers le service de la médecine légale de l'hôpital Mohamed Boudiaf de Relizane-ville. Les éléments de la brigade de la Gendarmerie nationale de Yellel ont ouvert

une enquête pour déterminer les causes exactes de cet accident qui a endeuillé de nombreuses familles. L'officier chargé de la communication de la direction de la Protection civile de la wilaya de Relizane, M.Khamallah, a lancé un appel aux utilisateurs de la route, à prendre plus de précautions et de vigilance, et au strict respect du code de la route.

N.Malik



Mascara/Affaire des 1521 logements sociaux

## Opacité, injustice, favoritisme et silence radio du wali

**Derrière la crise du logement qui sévit en Algérie avec son aspect chronique qui éveille déjà des soupçons, le tout enveloppé dans une «totale impunité», à l'exemple dans ce qui se trame dans la commune de Mascara, éclaire pleinement sur les pratiques de l'occupation de l'espace. Les combines qui régissent la distribution du logement social, aussi bien que les convoitises, à l'exemple de ce qui s'est passé dans la dernière liste des postulants des 1.521 logements sociaux, placardés en pleine nuit sur des sites loin des yeux, et ce au cours de la semaine dernière.**

Abondamment de demandes remontent à 2013 et qui demeurent à la date de décembre 2020 éreintées par tant d'iniquité sociales dans les cachots de l'opacité et ne se fondent sur aucune recherche statistique sérieuse, mais seulement sur une collection de données dispersées pour ébahir la tribune.

La commission en question est constituée, comme de coutume combinée de cinq représentants des institutions publiques locales, en l'absence des représentants de la société civile qui n'existent que dans le discours officiel, à savoir, le chef de la daïra, le P/APC ou son représentant, le directeur de la section du logement (SLEP), le directeur de l'Office de gestion et de promotion immobilière (OPGI), le responsable des affaires sociales qui sont accusés à chaque affichage des listes des bénéficiaires de pratiquer le favoritisme et le passe-droit. Pour ne pas rentrer dans les détails qui fâchent, d'ailleurs un secret de polichinelle dans ce qui se passe dans la wilaya de Mascara, le tout ceinturé dans une totale opacité dans le traitement des dossiers, et ce à l'heure où nous mettons sous presse le présent article.

En effet, la commission de distribution du logement comme étant prioritaire en vertu des critères d'équité, et devant donc bénéficier d'un logement social est loin d'être une évidence dans la commune de Mascara où des malheureux prétendants aux logements sociaux ont été carrément cloués au pilori via des dégommes par des mains expertes ont été orchestrées sur cette liste des 1521 logements.

Des doigts accusateurs ont mis en cause l'ancien chef de daïra qui a dominé durant sept années en se sucrant à outrance et de son secrétaire général, qui a été nommé comme par enchantement chef de daïra à Rogassa dans la wilaya d'El-Bayadh. Les critères ne sont pas toujours



La commune de Mascara est toujours confrontée à une crise chronique de logements sociaux.

(Photo : D.R)

respectés et les commissions d'attribution du logement au niveau des daïras et communes sont souvent accusées par les citoyens de manque de transparence. On leur reproche de pratiquer non seulement le népotisme, mais de s'adonner aussi au trafic en tous genres. Les scandales les plus chroniques partout dans la wilaya est qu'une partie du quota des logements sociaux locatifs est constamment réservé à la vente informelle, aux détenteurs des biens immobiliers moyennant des pièces sonnantes et trébuchantes.

Dans ce contexte déplorable, d'ailleurs incontrôlable ou pratiquement la plupart des logements sociaux ont été monnayés à des prix inimaginables. Autrement dit, un ou plusieurs membres de la commission d'attribution s'entendraient pour faire passer un possédant pour un défavorisé sur les listes des bénéficiaires en échange de quoi ce prétendu défavorisé verserait un montant ou plutôt une «dime», égale ou supérieure au quart du prix de l'appartement attribué.

Dans quelque lieu que ce soit, l'affichage de la liste des bénéficiaires provoque de manière immanquable des remous et autres protestations pour se terminer dans des histoires des plus insolites où ici l'argent n'a pas d'odeur. L'implication directe par des mains expertes dans la daïra

du chef-lieu, y compris certaines têtes pensantes de la commissions d'attribution dans le traficotage de cette liste dans laquelle apparaissaient des noms de personnes détentrices d'un logement plus que décent, voire de plusieurs, et qui réapparaissaient maintenant comme étant des «nécessiteux», et parmi ces faux nécessiteux, figurait des fonctionnaires chichement rémunérés par l'Etat providence, il y a aussi d'autres détenteurs de logements, mais que cette pseudo-commission avait fait circuler comme faisant partie des ayant-droits sur la liste des bénéficiaires. D'autres faux nécessiteux sont signalés par les exclus qui ont passé au peigne fin la liste nominative des attributaires et y découvrant quantité de gens bien lotis en biens et en logements ou dont les salaires sont suffisamment élevés pour postuler un logement social, réservé en principe aux personnes aux revenus modestes. Dans la foulée, on nous signal la présence de plus d'une vingtaine de personnes épinglées sur la liste de la honte, résidentes hors de la commune de Mascara.

De qui se moque t-on dans une wilaya livrée à toutes les mascarades ? Les handicapés chez nous demeurent les plus marginalisés, d'ailleurs plusieurs qui se sont déplacés difficilement à la maison de la presse pour crier leurs douleurs, et ce face à l'injustice dont elles sont victimes de la part des autorités qui ont d'autres chats à fouetter en piétinant les directives du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, en ces temps d'incertitudes économiques et sociales. Une honte pour ceux qui administrent la wilaya de Mascara du soit-disant droit de regard du wali vers cette couche sociale de notre société à la fois pauvres et handicapés ont encore moins de chances de bénéficier de ces services dans une «Algérie nouvelle».

Il est donc plus facile de se réfugier vers ce que l'on connaît mieux, soit le discours populiste soit de répondre aux populismes par l'éducation citoyenne. Ce qui semble impossible. Que le choix

des nouveaux walis et leur affectation ont été déterminés par des critères de compétence intellectuelle, du sens de la communication, de la discipline et des qualités professionnelles. Un mythe qui en dit long au sujet ce qui se passe réellement sur le terrain.

### Opacité, injustice, favoritisme et silence radio du wali ?

Malheureusement, la bonne gouvernance et la moralisation de la vie publique n'ont pas de code de bonne conduite dans la wilaya de Mascara pour rendre des comptes. La wilaya de Mascara mérite mieux pour ainsi dire, n'en déplaise à une certaines youyoucratie.

Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, dès son retour, si le bon Dieu le veut, est vivement sollicité pour prendre les mesures qui s'imposent quant à la bonne gouvernance qui continuellement est sabotée par les hommes de mains de l'ancien régime déchu.

**Manseur Si Mohamed**

Publicité

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Wilaya de Béjaïa  
Daïra d'Amizour  
Commune d'Amizour

### AVIS : DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

En application du décret exécutif n° 91/254 du 27/7/1991, fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de la loi n° 90-25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, M. Bentouati Idit, né le 18/6/1985 à Béjaïa fils de Karim et de Mheni Tasadith, demeurant au village Tinsenuine Ibahlal, Tazmalt, Béjaïa, a formulé une demande dans laquelle elle confirme sa prise de possession d'une parcelle de terrain d'une superficie de 3.500 m2, sise lieu dit Acharchour, village Tala Aamar, commune d'Amizour, délimitée comme suit :

- au nord : propriété Manseur Karim,
- au sud : une piste agricole,
- à l'est : propriété Maouche Hakim,
- à l'ouest : propriété Manseur Karim.

A cet effet, toute personne désirant s'opposer à l'établissement dudit certificat de possession est priée de saisir le président de l'ApC d'Amizour par écrit dans un délai de deux (02) mois à compter de la date de parution dans un quotidien national.

Amizour, le 10/12/2020

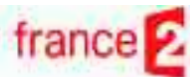
**Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, dès son retour, si le bon Dieu le veut, est vivement sollicité pour prendre les mesures qui s'imposent quant à la bonne gouvernance, qui continuellement est sabotée par les hommes de mains de l'ancien régime déchu.**



## Programme



12.50 Petits plats en équilibre  
13.00 Journal  
13.55 L'île aux secrets  
14.50 Grands reportages  
16.10 Les docs du week-end  
17.10 Quatre mariages pour une lune de miel  
19.50 Vendée Globe  
20.00 Journal  
20.40 Habitons demain  
20.47 Merci !  
20.50 Quotidien express  
21.05 La chanson secrète  
23.25 La chanson secrète



12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
13.55 Santé bonheur  
14.50 Tout compte fait  
16.15 Affaire conclue, tout le monde a quelque chose à vendre  
18.40 Vélo club  
19.20 N'oubliez pas les paroles  
20.00 Journal  
20.59 Les étoiles du sport  
21.00 Vestiaires  
21.05 Taratata 100% live  
23.31 On est presque en direct



10.50 Desperate Housewives  
10.55 Desperate Housewives  
11.45 Desperate Housewives  
12.00 Le journal  
13.30 En famille  
14.25 Chasseurs d'appart'  
16.00 Incroyables transformations  
17.25 Mieux chez soi  
18.45 Le journal  
22.55 The Rookie : Le flic de Los Angeles  
23.40 The Rookie : Le flic de Los Angeles



06.30 Boule et Bill  
06.42 Boule et Bill  
07.09 Ludo  
07.00 Garfield & Cie  
08.05 Boule et Bill  
08.30 Boule et Bill  
09.20 Les as de la jungle à la rescousse  
10.50 Ensemble c'est mieux !  
11.20 La nouvelle édition  
11.25 Météo  
11.55 Journal  
12.45 Météo  
12.50 Rex

13.55 Rex

14.25 Rex

15.05 Le Renard

16.45 Les carnets de Julie

17.10 Expression directe

20.05 Jouons à la maison

20.35 Tout le sport

20.50 Laisse entrer la nature

20.55 Météo

21.03 Les ondes du souvenir

22.40 Les murs du souvenir



20.30 Journal  
21.00 Cépages rares, un patrimoine suisse  
21.53 Chasselas forever, une histoire de cépage  
22.54 Le journal  
23.25 Chef.fe.s de brousse



15.00 Un dîner presque parfait  
16.55 Un dîner presque parfait  
17.50 Un dîner presque parfait  
18.50 Un dîner presque parfait  
21.05 Lara Croft : Tomb Raider  
23.20 Encore heureux



16.50 Late Night  
19.15 L'info du vrai  
20.13 L'info du vrai, le mag  
20.48 La boîte à questions  
20.52 Groland le zapoï  
21.01 La Gaule d'Antoine  
21.07 A couteaux tirés  
21.59 The Head  
22.52 American Horror Story  
23.34 American Horror Story



18.22 Selon Charlie  
20.35 Hollywood Live  
20.50 Quelques minutes après minuit  
22.35 Beyond Lies



13.05 Entrée libre  
13.40 Le magazine de la santé  
14.35 Allô, docteurs !  
15.40 Suricates superstars



19.25 Quotidien, première partie  
20.10 Quotidien  
21.10 La maison du bonheur  
21.15 13 novembre  
23.20 13 novembre



09.00 Les contes des 1001 darkas  
13.50 Maigret  
19.43 TPMP : première partie  
20.42 Touche pas à mon poste !  
21.57 Balance ton post ! L'after  
22.57 Balance ton post ! L'after  
23.35 Balance ton post ! L'after



20.00 Les as de la jungle à la rescousse  
20.10 Une saison au zoo  
20.40 Une saison au zoo  
21.40 La p'tite librairie  
21.05 Les hors-la-loi de la nature  
22.35 Les hors-la-loi de la nature



16.09 Darkest Minds: Rébellion  
19.58 Quentin Tarantino, le disciple  
19.59 Le fer est la loi  
20.50 Centurion  
22.24 Piranhas



19.45 Arte Journal  
20.55 Géométrie de la mort  
21.45 Géométrie de la mort  
22.35 Monstre sacré  
23.25 Khibula



17.45 Eurosport News  
20.00 Ethias Cross 2020/2021  
20.55 Eurosport News  
21.00 Mos - Puebla de Sanabria (230,8 km)  
22.30 Les rois de la pédale  
23.00 Eurosport News

## Sélection



### Ciné Frisson - 22.24 Piranhas

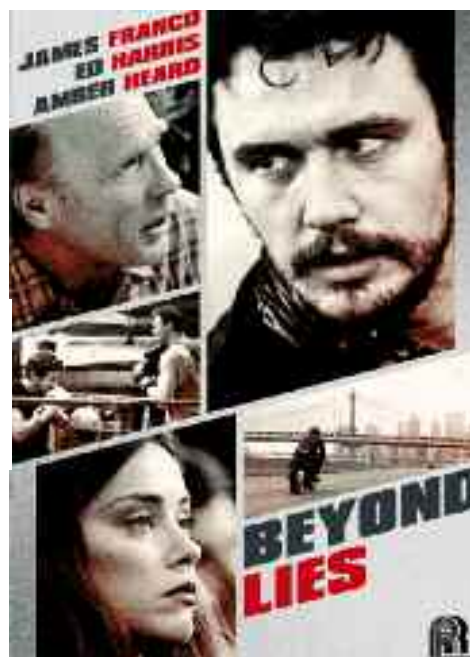
Drame de Claudio Giovannesi

→ Des ados filent sur leurs scooters dans les ruelles abîmées du centre populaire de Naples. Ils ne pensent qu'à s'amuser et sont déscolarisés. Nicola est l'un d'eux. Immature, il joue parfois au gangster avec un pistolet en plastique. Il enrage quand il voit sa mère, dans sa boutique de blanchisserie, subir le racket de la mafia. Pour la libérer et changer sa vie, il veut gagner vite un maximum d'argent.

### Ciné Frisson - 20.50 Centurion

Film d'aventures de Neil Marshall

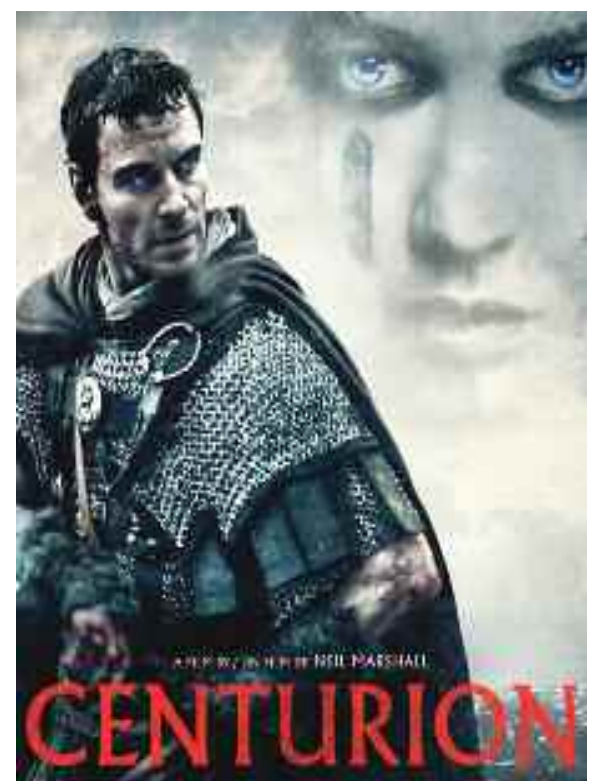
→ Alors que l'Empire romain est à son apogée, une tribu barbare s'oppose à la conquête romaine dans le Nord de l'Angleterre : les Pictes. L'une de leurs brutales offensives a d'ailleurs repoussé dans le sang la légion de Quintus Dias. Seul survivant, il tente de rallier le poste avancé occupé par l'héroïque IXe légion, commandée par le général Titus Virilus. Après un périple des plus dangereux, il réalise que ses frères de combat ont eux aussi été soumis à rude épreuve par les Pictes.



### Ciné Premier - 22.35 Beyond Lies

Drame de Pamela Romanowsky

→ Stephen Elliott, écrivain à succès et dépendant aux amphétamines, s'intéresse de près au procès de Hans Reiser, accusé d'avoir tué son épouse. Cette affaire fait remonter en lui des réminiscences de son enfance troublée. C'est au cours du procès qu'il fait la connaissance de Lana Edmond, journaliste au New York Times, qui devient rapidement sa compagne.





**JOURNÉE  
CINÉMATOGRAPHIQUES  
DE CARTHAGE**

**DES FILMS ALGÉRIENS  
AU PROGRAMME**

Plusieurs films algériens, courts métrages et documentaires, sont au programme des 31<sup>es</sup> Journées cinématographiques de Carthage, prévues du 18 au 23 décembre à Tunis sans compétition officielle, annoncent les organisateurs. Les organisateurs de cet événement cinématographique dédié au cinéma africain et arabe ont choisi de tenir l'événement en présentiel et de renoncer à la compétition. Dans la section «Best of courts métrages» les organisateurs ont choisi de projeter «Les jours d'avant» (2014) de Karim Moussaoui, «Khouya» (2010) de Yanis Koussim, «Demokratia» (2002) de Malek Bensmail, «Lumdja» (2015) de Omar Belkacemi, et «Le voisin» (1990) de Belkacem Hadjadj. Le documentaire «Fi Rassi rond-point» réalisé en 2016 par Hassan Ferhani et doublement primé au Jcc, figure dans la section «Coup de cœur» de cette édition. Cette édition particulière des JCC propose au public une série de portraits qui racontent le parcours de 14 réalisateurs arabo-africains parmi lesquels figurent les cinéastes algériens Mohamed Lakhdar-Hamina, Merzak Allouache, Abdelkrim Bahloul et Rachid Bouchareb. Après un premier report, les organisateurs des Journées cinématographiques de Carthage ont opté pour une édition présentiel, dans le strict respect des mesures de prévention contre la propagation du coronavirus, en plus de la tenue de projections dans des drive-in. Les JCC ont cependant annulé la compétition officielle pour cette 31<sup>e</sup> édition.

R. C.

Le couscous classé au patrimoine immatériel de l'humanité

## Un plat fédérateur et rassembleur

**Le couscous et les savoirs, savoir-faire et pratiques liés à sa production, a été inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité par l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco), a annoncé mercredi la ministre de la Culture et des Arts, Malika Bendouda.**

Le couscous a été classé par l'Unesco en tant que dossier multinational au nom de l'Algérie, de la Tunisie, de la Mauritanie et du Maroc. Pour l'Algérie, le dossier de classement a été élaboré par l'universitaire Ouiza Galleze du Centre de recherches préhistoriques, anthropologiques et historiques (CNRPAH), alors que l'Institut tunisien du patrimoine et la direction marocaine du patrimoine culturel et des experts mauritaniens ont également pris part au montage du dossier. Ce nouveau classement porte à sept le nombre de biens culturels algériens inscrits, à ce jour, à la liste représentative du patrimoine de l'humanité de l'Unesco.

Le dossier a été présenté lors de la 15<sup>e</sup> session du Comité intergouvernemental de sauvegarde du patrimoine culturel immatériel qui se poursuit virtuellement jusqu'au 19 décembre.

**Un plat convivial par excellence**

Le couscous, plat millénaire joue un rôle fédérateur rassembleur et réconciliateur dans les sociétés qui le produisent et consomment dans tout événement social ou culturel. Il est à la fois ordinaire par la fréquence de sa consommation en famille et spécial de par le rôle fédérateur rassembleur et réconciliateur qu'il joue à l'occasion de rencontres communautaires de



commensalité et de convivialité. Ce nouvel élément a été inscrit sur la liste du patrimoine immatériel de l'humanité pour ses dimensions symboliques, sacrées, religieuses, sociales et communautaires et pour le fort sentiment de valorisation identitaire qui confirme, tant par son ancestralité que sa contemporanéité, «la création d'une cohésion sociale sans cesse renouvelée», lit-on dans le dossier de candidature présenté au nom de l'Algérie, de la Tunisie, de la Mauritanie et du Maroc à la 15<sup>e</sup> session du comité intergouvernemental de sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Le couscous «consolide l'entraide avec un sentiment de soutien social et communautaire et favorise le vivre ensemble» en plus de porter des significations culturelles très fortes, tant par sa présence dans tous les événements culturels et cultuels, les fêtes religieuses, les visites aux saints et

lieux sacrés que par les rituels qui tournent autour et où le rôle féminin est omniprésent. Le couscous est le mets offert dans les entraides sociales exprimées par différents noms selon les communautés (tiouizi, touiza, ma'ouna, raghatta, ma'arouf), il est également au centre des fêtes ancestrales comme Anzar (rituel destiné à provoquer la pluie) en Algérie et au Maroc. Entre autres éléments compris dans le classement, la production des ustensiles de préparation qui encourage l'activité artisanale de poterie et l'artisanat du bois, mettant en mouvement des ressorts artisanaux dans le cadre du respect d'un développement durable. Aux yeux des Etats soumissionnaires, le classement du couscous dans ce qu'il véhicule comme symbolique socioculturelle à l'échelle mondiale encouragera le dialogue, les échanges, la communication et les interactions entre les déten-

teurs initiaux et les praticiens de cet élément au caractère multinational reconnu.

A l'occasion de la classification du couscous au patrimoine mondial, le ministère de la Culture et des Arts a inauguré, jeudi 17 décembre 2020, les Journées du couscous au Palais de la Culture «Moufidi-Zakaria», sous la tutelle de la ministre, M<sup>me</sup> Malika Bendouda avec la participation d'associations et d'artisans. Les autres biens culturels inscrits à la liste représentative du patrimoine immatériel de l'humanité, sont : l'Ahellil du Gourara (2008), la «Chedda» costume nuptial de Tlemcen (2012), l'Imzad (2013) dossier présenté par l'Algérie incluant le Mali et le Niger, le pèlerinage du Rakb de Ouled Sidi Cheikh (2013), la fête de la S'beiba (2014), un événement annuel célébré à Djanet (sud-est algérien) ainsi que le «Sbuâ du mawlid ennabaoui» (2015).

R. C.

Le parc national culturel de l'Ahaggar sur la liste du patrimoine universel

## Lancement de l'opération de classement

La ministre de la Culture et des Arts, Malika Bendouda a fait état jeudi à Alger du lancement de l'opération de classement du parc culturel de l'Ahaggar de Tamanrasset dans le patrimoine universel matériel, et ce à la faveur de l'installation d'un groupe de travail chargé de la préparation de ce dossier.

Répondant à une question du député Ahmed Taleb Benabdallah du Parti des Jeunes (PJ), sur la préservation du patrimoine culturel et naturel du parc de l'Ahaggar, le deuxième plus grand parc culturel en Algérie en termes de superficie, lors d'une plénière à l'Assemblée populaire nationale (APN), la ministre a précisé que son département a initié plusieurs projets à même de valoriser et de protéger la diversité de la nature et de la faune. L'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN) avait admis, en septembre, d'inclure le réseau des parcs culturels, y compris l'Ahaggar dans le patrimoine universel, a-t-elle indiqué. A une autre question du même député concernant l'équipement des agents de contrôle des sites archéologiques en moyens techniques et l'aug-



mentation du budget, la ministre a précisé que le parc de l'Ahaggar est sécurisé, indiquant que l'amendement du projet du patrimoine 98-04 permet de renforcer la protection et les sanctions relatives au patrimoine. M<sup>me</sup> Bendouda a fait savoir que l'aménagement du site archéologique de Tagmart sera lancé en janvier prochain, après achèvement de son étude, indiquant qu'un plan de gestion du parc de l'Ahaggar a été élaboré en coordination avec des experts internationaux, dans le cadre du Programme des Nations unies pour le développement

(PNUD). Des instructions ont été données, à l'effet d'ouvrir à Tamanrasset, une annexe du Centre national de recherches préhistoriques, anthropologiques et historiques (CNRPAH), a-t-elle ajouté. La ministre a également rappelé la convention signée récemment avec l'Agence spatiale algérienne (ASAL), portant suivi et préservation du patrimoine culturel dans la région. Aussi, a-t-elle annoncé le lancement d'une session de formation au profit des cadres et exploitants du parc sur les techniques spatiales en matière de préservation du patrimoine

culturel. Interrogée par la députée Fatma Saidi du Mouvement de la société pour la paix (MSP), sur le classement de la «Casbah de Ténès» (wilaya de Chlef), comme secteur sauvegardé et sur la rénovation des demeures des citoyens qui y résident, la ministre a indiqué qu'en 2018, une opération de restauration préliminaire et urgente a été programmée pour cette ancienne ville avant qu'elle ne soit gelée en raison de «tergiversations» dans l'exécution des opérations relatives aux secteurs sauvegardés. L'opération de réalisation du plan de protection et de mise en valeur du site archéologique sera dégelée, a-t-elle fait savoir avant d'ajouter que le gel de l'opération n'empêche pas les citoyens d'entreprendre la rénovation de leurs demeures, à condition, a-t-elle insisté, de respecter les conditions et les spécifications requises dans la rénovation du patrimoine et de ne pas modifier l'aspect originel des bâtisses. Classée, en 2008, secteur sauvegardé, la ville de Ténès a bénéficié d'une enveloppe budgétaire de 5 million de DA.

R. C.



# vie pratique

## beauté

### Masque à la poudre d'argile pour tous les types de peau



**Si vous souhaitez avoir un épiderme éclat, lumière et souplesse, il est conseillé d'appliquer un masque à l'argile qui purifie et resserre les pores de la peau...**

Riche en sels minéraux, l'argile est depuis longtemps connue pour son haut pouvoir absorbant et pour ses propriétés bactéricides, c'est une véritable terre de santé.

Les experts de la beauté des femmes utilisent ce produit naturel comme un masque très utile pour la peau en hiver qui a besoin de la vitalité et la fraîcheur

#### Masque pour tous les types de peau

Il suffit de mélanger la poudre d'argile, après de se débarrasser de tous les appendices qui y sont attachés, avec un peu d'eau minérale jusqu'à ce que le mélange soit collant car la viscosité plus élevée prouve l'efficacité et la qualité de l'argile, puis appliquer le masque sur le visage à l'aide d'une brosse et laisser-le sécher, tout en évitant les mouvements de visage afin que les muscles de la peau se détendent, puis rincer votre visage à l'eau froide et essuyer-le à l'aide d'une coton imbibé d'eau de rose.

#### Masque pour la peau grasse

Vous pouvez ajouter l'huile de camphre et des gouttes de citron, à la poudre d'argile, c'est très bénéfique pour le nettoyage de l'acné et l'élimination des graisses, puis rincer le visage couvert d'un morceau de gaze blanc humidifié avec de l'eau de rose.

#### Masque pour la peau sèche

Ici, nous pouvons ajouter quelques gouttes d'huile d'olive sur la poudre d'argile, et une cuillère à café de crème hydratante. Ce masque aide à la fraîcheur et la flexibilité de la peau.

À titre d'information, il existe plusieurs types d'argile et si vous souhaitez utiliser un masque à l'argile, il est conseillé d'appliquer de l'argile rose pour les peaux sèches et de l'argile verte pour les peaux grasses. Et soyez aussi vigilantes à l'argile que vous achetez car elle peut être mélangée à de la glycérine ou de la paraffine, bref, elle est moins active ; dans ce cas, préférez de l'argile en poudre à mélanger soi-même avec de l'eau.

## Météo

Samedi 19 décembre :  
16°C

#### → Dans la journée :

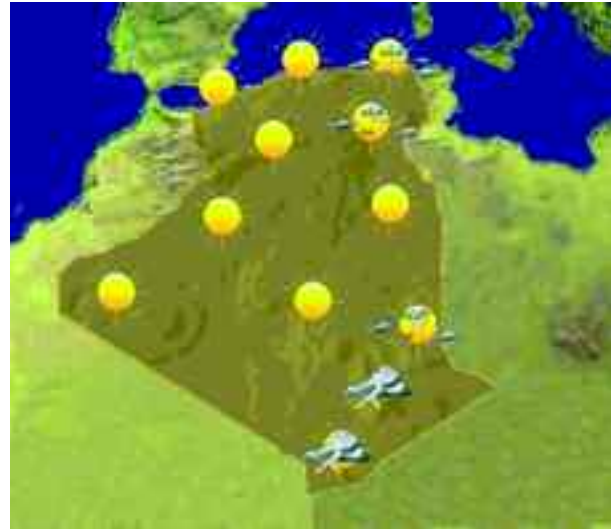
Averses  
max 16°C, ressentie 18°C  
Vent modéré de sud

#### → Dans la nuit :

Averses en début de journée  
10°C, ressentie 18°C  
Vent modéré d'ouest

#### Alger :

Lever du soleil : 07:55  
Coucher du soleil : 17:35



## Santé

### Que contient le thon ?

→ En tant que poisson gras, le thon représente une source privilégiée d'acides gras insaturés oméga 3, dont les effets protecteurs sur la santé ont largement été démontrés. Comme tous les poissons, il est riche en protéines de qualité, mais apporte aussi d'importantes quantités de vitamine B12, vitamine D, vitamine A et provitamine A et de sélénium.

#### Quels sont ses bienfaits ?

Le poisson représente une excellente source de protéines : il contient les neuf acides aminés essentiels nécessaires à notre organisme. Ces protéines jouent un rôle clé dans la formation des enzymes digestives, des hormones et des tissus, comme la peau et les os.

#### Quel est le meilleur thon ?

Sur le plan environnemental, 2 des 3 espèces de thon les plus vendues en France sont menacées: le thon albacore et le thon blanc/germon d'Atlantique. Les thons listao et blancs du Pacifique ne le sont pas ou peu. Sur le plan gustatif, le meilleur est le thon blanc. 29 janv. 2015

#### Quelle vitamine contient le thon ?

Il constitue une excellente source de vitamines du groupe B, notamment vitamines B12 et B3 (ou PP) ;

ainsi que de vitamine A et provitamine A. Il apporte également de la vitamine D et de la vitamine E. Sa chair offre de fortes concentrations en minéraux et oligo-éléments, notamment en sélénium et phosphore.

#### Quel thon en boîte manger ?

Privilégiez le thon blanc ou la bonite à dos rayé. Ce poisson à chair blanc-rosé est l'espèce « à privilégier » sur les étals, en choisissant de préférence un poisson pêché à la ligne.

## Délices du jour

### Galette aux herbes et aux légumes

#### INGRÉDIENTS

- 500 g de semoule fine  
- 500 g de tomate  
- 500 g de poivrons  
- 500 g d'oignons  
- menthe fraîche  
- sel

#### PRÉPARATION

Emincez les oignons. Coupez



les poivrons en petits dés et mélangez-les avec la tomate

coupée en dés. Puis, ajoutez la menthe fraîche ciselée. Mettez dans un faitout, versez la semoule fine avec le sel. Mélangez bien avec vos mains, pétrissez et formez des boules. Chauffez un tajine, enduisez-la d'huile d'olive, puis aplatissez-y quelques boules (2 à 3 cm). Une fois cuite, retournez. Répétez l'opération. Servez chaud avec de l'huile d'olive.

## Horaires des prières

Samedi 4 djoumada el oula 1442 :

19 décembre 2020

Dhor .....12h40  
Asser .....15h15  
Maghreb .....17h35  
Icha .....19h00

Dimanche 5 djoumada el oula 1442 :

20 décembre 2020

Fedjr .....06h21

## numéros utiles

### SANTÉ

#### Samu :

021.67.16.16/67.00.88

#### CHU Mustapha :

021.23.55.55

#### CHU Ben Aknoun :

021.91.21.63

#### CHU Beni Messous :

021.93.11.90

#### CHU Baïnem :

021.81.61.13

#### CHU Kouba :

021.58.90.14

#### Ambulances :

021.60.66.66

#### Dépannage Gaz :

021.68.44.00

#### Dépannage Electricité :

021.68.55.00

#### Service des eaux :

021.58.32.32/58.37.37

### SÉCURITÉ

#### Protection civile :

021.61.00.17

#### Sûreté de wilaya :

021.63.80.62

#### Gendarmerie :

021.62.11.99/62.12.99

### ADRESSES UTILES

#### Aéroport Houari-Boumediene

021.54.15.15

#### Air Algérie

#### (Réservation)

021.28.11.12

#### Air France :

021.73.27.20/73.16.10

#### ENMTV :

021.42.33.11/12

#### SNTF :

021.76.83.65/73.83.67

#### SNTR :

021.54.60.00/54.05.04

#### Hôtel El-Djazaïr :

021.23.09.33/37

#### Hôtel El-Aurassi :

021.74.82.52

#### Hôtel Hilton :

021.21.96.96

#### Hôtel Sofitel :

021.68.52.10/17

#### Hôtel Sheraton :

021.37.77.77

#### Hôtel Mercure :

021.24.59.70/85



## Ligue 1 (4<sup>e</sup> journée)

# L'ESS prend les commandes, choc CRB-NAHD

→ Le derby algérois CR Belouizdad - NA Hussein-Dey constituera l'affiche de la 4<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 de football, prévue jeudi, vendredi et samedi.



■ L'ESS en tête avec 10 points, à 3 longueurs de son dauphin le MCA. (Photo : D. R.)

Cette journée sera tronquée du match MC Alger - CS Constantine, en raison de l'engagement du club algérois au tour préliminaire (retour) de la Ligue des champions d'Afrique.

Le CRB (6<sup>e</sup>, 4 pts), champion d'Algérie en titre, a été stoppé dans son élan mardi à Aïn M'lila (0-0), après avoir enchaîné quatre succès de suite, toutes compétitions confondues. Il sera face à un match piège au cours duquel il affrontera une équipe du Nasria capable de bousculer le Chabab dans son fief du 20-Août-1955.

Le NAHD (9<sup>e</sup>, 3 pts) va chercher à décrocher son premier succès de la saison, lui qui reste, comme le MCO, sur une série de trois nuls de suite, dont un dernier à domicile face à l'AS Aïn M'lila (1-1).

La JS Saoura (3<sup>e</sup>, 5 pts) partira favorite à domicile face à l'USM Bel-Abbès (19<sup>e</sup>, 1 point), où rien ne va plus suite aux problèmes financiers auxquels elle fait face depuis le début de la saison. Une situation qui a poussé l'entraîneur Lyamine Bougherara à boycotter son équipe, avant que la direction ne le relève de ses fonctions puis ne démissionne «collectivement».

Pour sa part, l'US Biskra (3<sup>e</sup>, 5 pts), révélation de ce début de saison, aura une belle occasion de confirmer ses ambitions en accueillant le Paradou AC (9<sup>e</sup>, 3 pts), accroché chez lui lors de la précédente journée dans le derby face au MCA (1-1).

Le PAC se déplacera du côté des «Ziban» en tenant une statistique inquiétante, puisque la défense, avec 4 buts encaissés, en compagnie de l'USM Alger, reste la deuxième plus mauvaise depuis le début du nouvel exercice, après celles de l'Olympique Médéa et de l'USMBA (5 buts).

L'USMA (15<sup>e</sup>, 2 pts), auteur de deux matches nuls de suite en dehors de ses bases face à la JSS (2-2) et au WAT (0-0), espère amorcer son départ lors de la réception de Médéa, lanterne rouge avec un seul point.

L'OM, qui reste sur une lourde défaite mardi en déplacement chez le MCA

(3-0), sera certainement mise à rude épreuve par les «Rouge et Noir», dirigés sur le banc par le nouvel entraîneur français Thierry Froger, qui signe son retour à la barre technique algéroise après un premier passage lors de la saison 2018-2019, conclu par un titre de champion.

### L'ESS bat le NCM et prend les commandes

Par ailleurs, l'ES Sétif s'est emparée de la tête du classement de la Ligue 1 de football, grâce à la victoire décrochée jeudi au stade du 8-Mai 1945 face au NC Magra (2-0), en ouverture de la 4<sup>e</sup> journée du championnat.

Tout s'est joué en première période. L'Entente a ouvert le score sur un excellent coup franc direct de Youcef Laouafi (24<sup>e</sup>), avant qu'Ismaïl Saïdi ne corse l'addition à la 36<sup>e</sup> minute de jeu. Grâce à cette victoire, l'ESS prend les

commandes avec 10 points, à trois longueurs de son dauphin le MC Alger (7 pts), alors que le NCM stagne à la 6<sup>e</sup> position avec 4 unités.

R. S.

**Résultat partiel :**  
Jeudi 17 décembre :  
ESS - NCM 2-0

**Programme de samedi 19 décembre (14h30) :**  
ASAM - JSMS  
JSS - USMBA  
USMA - OM  
CRB - NAHD  
USB - PAC  
Reporté :  
MCA - CSC

| Classement       | Pts | J |
|------------------|-----|---|
| 1. ES Sétif      | 10  | 4 |
| 2. MC Alger      | 7   | 3 |
| 3. JS Saoura     | 5   | 3 |
| - US Biskra      | 5   | 3 |
| - AS Aïn M'lila  | 5   | 3 |
| 6. CR Belouizdad | 4   | 2 |
| - ASO Chlef      | 4   | 3 |
| - NC Magra       | 4   | 4 |
| 9. JSM Skikda    | 3   | 2 |
| - MC Oran        | 3   | 3 |
| - RC Relizane    | 3   | 3 |
| - NA Hussein-Dey | 3   | 3 |
| - Paradou AC     | 3   | 3 |
| - CS Constantine | 3   | 3 |
| 15. JS Kabylie   | 2   | 3 |
| - CABB Arreridj  | 2   | 3 |
| - WA Tlemcen     | 2   | 3 |
| - USM Alger      | 2   | 3 |
| 19. O. Médéa     | 1   | 3 |
| - USM Bel-Abbès  | 1   | 3 |

## CSA/MC Oran

### Les candidatures de Bellellou et Bensenouci validées

→ La commission de candidatures de l'assemblée générale (AG) du club sportif amateur (CSA) du MC Oran a validé les dossiers des deux seuls prétendants à la présidence du club lors de l'AG électorale, prévue dimanche prochain, à savoir Baroudi Bellellou et Mohamed Bensenouci.

Réunie mercredi, la commission en question n'a noté aucune défaillance dans les dossiers des deux seuls candidats pour la succession de Tayeb Mahiaoui, président du Conseil d'administration de la Société sportive par

actions (SSPA) du MCO depuis août dernier, a-t-on appris jeudi auprès de la formation oranaise. Baroudi Bellellou a exercé la saison passée les fonctions de directeur sportif du club de football des «Hamraoua», que gère l'ancien international Si Tahar Cherif El Ouezzani, alors que son concurrent faisait partie du bureau exécutif du CSA/MCO, souligne-t-on.

Quant aux élections du bureau exécutif, il a été enregistré pas moins de 12 candidatures, parmi elles, celles de plusieurs anciens footballeurs du club,

à l'image de Sbaa Bachir, Kouider Boukessassa et Redouane Benzerga, signale-t-on encore.

Lors de l'AG ordinaire du CSA/MCO, tenue samedi dernier, le président Mehiaoui a vu son bilan moral de l'exercice passé adopté, contrairement au bilan financier qui a été rejeté, rappelle-t-on.

Le même CSA, qui détient la majorité des actions au sein de la SSPA du club professionnel, gère depuis plusieurs années une seule section, à savoir celle de handball. L'équipe première

(hommes) était qualifiée, la saison passée, pour jouer les «play-offs» donnant accès à la division Excellence, avant l'arrêt de la compétition en mars dernier à cause de la Covid-19.

La section handball, qui avait par le passé enrichi le palmarès du club phare de la capitale de l'Ouest par plusieurs titres nationaux et internationaux, est la seule à avoir réussi à poursuivre ses activités sous l'égide du CSA, après la dissolution de toutes les autres sections des différentes disciplines sportives, souligne-t-on. ■

## Mondial de lutte

### L'Algérien Abdelghani Benatallah éliminé au premier tour

→ L'Algérien Abdelghani Benatallah a été éliminé par le Belge Ayub Muratovic Musaev, jeudi au 1<sup>er</sup> tour des épreuves de la lutte libre (61 kg) de la Coupe du monde qui se déroule à Belgrade (Serbie).

Benatallah est le dernier athlète algérien engagé dans cette compétition qui a été marquée par la consécration historique de la lutte algérienne grâce à la médaille de bronze remportée par Fergat Abdelkrim (55 kg) en lutte gréco-romaine qui avait battu le Moldave Artiom Deleanu (6-4).

Toujours en lutte libre, l'Algérien Abdelhak Kherbache (57 kg) a été éliminé par le Kirghiz Bekbolot Myrzazarar Uulu, mercredi en 16<sup>e</sup> de finale.

En lutte gréco-romaine, Abdeldjebbar Djebbari (63 kg) avait pris la cinquième place, alors que Laouini Abdennour (60 kg) et Sid Azara Bachir (87 kg) ont terminé le rendez-vous mondial à la 8<sup>e</sup> place.

En revanche, Ouakali Abdelkrim (77 kg), Doukache Chawki (82 kg), Boudjemline Adem (97 kg) et Haloui Hamza (130 kg) ont été tous éliminés dès le premier tour. L'Algérie a pris part à la Coupe du monde 2020 de Belgrade avec une sélection composée de dix athlètes engagés dans les deux styles (lutttes gréco-romaine et libre), sous la conduite des entraîneurs Messaoud Zeghdane, Maazouz Bendjedaâ et Aoune Fayçal. ■

## Ligue des champions

### MCA-Buffles du Borgou le samedi 19 décembre

→ Le match entre le MC Alger et les Beninois des Buffles du Borgou comptant pour le tour préliminaire retour de la Ligue des champions d'Afrique de football se déroulera le samedi 19 décembre à 20h45 au stade 5-Juillet (Alger), a indiqué la Ligue de football professionnel.

Signalons que la confrontation retour entre Algériens et Beninois devait se jouer le 4 décembre dernier mais le club des Buffles n'a pas pu se rendre à Alger à temps, en raison de l'indisponibilité des vols entre les deux pays. La CAF avait décidé de programmer de nouveau le match.

A rappeler que lors de la première manche disputée à Porto-Novo, le

Mouloudia a réussi à tenir en échec les Béninois (1-1). Le vainqueur de cette double confrontation affrontera au premier tour les Tunisiens du CS Sfaxien qui avaient éliminé Mlandege FC de Zanzibar. La première manche, prévue initialement les 22-23 décembre, se jouera ultérieurement alors que le match retour est fixé aux 5-6 janvier. Pour rappel, le second représentant algérien en Ligue des champions de la CAF, le CR Belouizdad, est qualifié pour le premier tour de la prestigieuse compétition africaine. Il affrontera les Kényans de Gor Mahia le 23 décembre au stade 5-Juillet (Alger) au match aller. La manche retour aura lieu le 5 ou 6 janvier 2021 à Nairobi. ■

## EN DEUX MOTS

### Ligue 1 : la 5<sup>e</sup> journée fixée au mercredi 23 décembre

La 5<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 de football, se jouera le mercredi 23 décembre, et sera tronquée de trois rencontres, a annoncé jeudi la Ligue de football professionnel (LFP) sur son site officiel.

Trois matches se joueront à une date ultérieure : 0. Médéa - CR Belouizdad, NA Hussein-Dey - ES Sétif, JS Kabylie - AS Aïn M'lila, en raison de l'engagement du CRB, de l'ESS, et de la JSK dans les compétitions africaines interclubs. La 6<sup>e</sup> journée est fixée, quant à elle, au dimanche 27 décembre, et sera amputée du match JS Saoura - MC Alger.

### Programme de la 5<sup>e</sup> journée (mercredi 23 décembre) :

Paradou AC - CABB Arreridj  
CS Constantine - USM Alger  
JSM Skikda - ASO Chlef  
WA Tlemcen - US Biskra  
NC Magra - JS Saoura  
RC Relizane - MC Alger  
USM Bel-Abbès - MC Oran  
Reportés :  
0. Médéa - CR Belouizdad  
NA Hussein-Dey - ES Sétif  
JS Kabylie - AS Aïn M'lila

Programme de la 6<sup>e</sup> journée (dimanche 27 décembre) :  
US Biskra - JS Kabylie  
AS Aïn M'lila - CABB Arreridj  
USM Alger - NA Hussein-Dey  
NC Magra - O. Médéa  
WA Tlemcen - JSM Skikda  
CR Belouizdad - CS Constantine  
MC Oran - RC Relizane  
ASO Chlef - USM Bel-Abbès  
ES Sétif - Paradou AC  
Reporté :  
JS Saoura - MC Alger



Quotidien national d'information. Edité par la Sarl SEDICOM au capital social de 100 000 DA.  
Rédaction - Direction - Administration : Maison de la Presse, 1, rue Bachir Attar, Place du 1<sup>er</sup>-Mai - Alger.  
Tél. : 021 6710.44 / 6710.46  
Fax : 021 6710.75.  
Compte bancaire : CPA 103 400 08971.1. 114, rue Hassiba-Ben Bouali, agence Les Halles.  
**Membres fondateurs :**  
Gérant, directeur de la publication: **Abdelwahab Djakoune.**  
Rédacteur en chef : **Radia Zerrouki**  
Directeur commercial : **Ouahid Kouba**  
Composition **PAO La Nouvelle République** Impression Alger : **SIMPRAL**  
**Tirage : 2500** exemplaires  
16 - Pages  
Oran : **SIO**. Constantine : **SEI**  
Diffusion centre : **SEDICOM**  
Ouest : **SPDO**. Est : **El Khabar**. Sud : **Trag diffusion** Publicité : **La Nouvelle République**, Maison de la Presse. Tél. : 021 6710.72. Fax : 021 6710.75. E-mail : **lnr98redaction@yahoo.fr** / E-mail pub : **lnr98publicite@yahoo.fr** - ANEP Spa : 1, avenue Pasteur, Alger. Tél. : 021 73.76.78 - 021 73.71.28. Fax : 021 73.95.59 - 021 73.99.19.  
Conception : **Studio Baylaucq**, Paris, France. Tél. : +331 44.90.80.40  
Les manuscrits, photographies ou tout autre document adressés à la rédaction ne peuvent faire l'objet d'une quelconque réclamation.



**en direct**

**Ligue 1**

La 5<sup>e</sup> journée fixée au mercredi 23 décembre

**le match à suivre**

**Ligue des champions**

MCA-Buffles du Borgou le samedi 19 décembre

**football**

**Ligue 1 (4<sup>e</sup> journée)**

L'ESS prend les commandes, choc CRB-NAHD

JSK

# Bouzidi, l'homme par qui le changement peut arriver ?

→ **Fondamentalement, l'entraîneur Youcef Bouzidi veut être l'homme par qui les changements peuvent arriver. Il aime les critiques, mais celles qui construisent, celles qui poussent tout le monde vers un climat qui mobilise staff et joueurs autour des objectifs que se fixe la direction. Mais, n'aime pas celles qui détériorent.**

La dernière défaite face au CR Belouizdad, ne le décourage pas, mais lui sert de repère et de référence à la fois. Il a apprécié la visite des supporters venus au stade lors de la séance d'entraînement des joueurs, ils ont saisi cette occasion pour discuter sur les questions qui fâchent la capitale du Djurdjura.

Bouzidi explique que les propos tenus par les supporters reflétaient cette envie de les écouter, les comprendre et les encourager à rectifier le tir. «Aujourd'hui, le moral est bon, mais au fond, je sais que chaque joueur a son petit souci, et nous faisons tout pour le remonter et leur donner confiance».

**Des supporters ont rencontré les joueurs**

Ils sont les premiers à rouspéter et se déchaîner contre la direction du club. «Oui, un groupe de supporters est venu au stade dans le but de rencontrer les joueurs. Ce qui m'a surpris, c'est le niveau de la discussion qui était extrêmement de qualité. Cela pouvait se remarquer à travers les questions posées qui étaient souvent techniques. Ils voulaient comprendre ce qui se passe et pourquoi ces nuls, et notamment la dernière défaite. Au terme de ce face-à-face, j'ai noté avec satisfaction que ces jeunes qui maîtrisent parfaitement le football, connaissent tout de la gestion d'un club. Je suis fermement convaincu, qu'avec un tel comportement et une telle réaction, nous réussirons à produire du spectacle grâce à une mobilisation de tous autour des



■ Bouzidi a la lourde mission de remettre la JSK sur rails.

(Photo > D. R.)

couleurs du club. Parce que, dira-t-il, les clubs appartiennent aux supporters.

**La chance ? Non. L'expérience, oui**

Il est connu que certains entraîneurs parlent d'une idée de jeu et ne donne rien de facile à l'adversaire, regardent leurs joueurs et adaptent leur style de jeu à celui de l'adversaire. Un principe fait qu'ils ne changent pas l'équipe qui gagne. C'est un entraîneur qui met ses joueurs dans la zone où ils s'expriment le mieux. A l'inverse, il sanctionne à sa manière les joueurs, et ne se laisse jamais prendre au piège par ceux qui cherchent à s'imposer sur le terrain. Pour lui, une rencontre de football n'est jamais une question de chance, mais plutôt d'expérience et de performance. Le football devra se débarrasser de cette idée de chance, on joue bien ou mal. Une analyse de ses propos permet de déceler que Bouzidi, saura isoler les mauvais acteurs. Instaurer une concurrence, pour que les joueurs comprennent que les places coûtent chères. «La concurrence commence

lors des séances d'entraînement, et le manque de matches amicaux me privent de déceler les bons des autres joueurs...

Je commence à les connaître, et s'il faut injecter des jeunes qui ont envie de se former et de s'imposer, à la place des seniors, je le ferai... Ce n'est certainement pas le premier venu qui endossera le maillot de la JSK.

Deux joueurs ne seront pas du déplacement à Chlef et en Afrique... La réaction ne s'est pas faite attendre, dira-t-il, puisque l'un deux est venu me voir pour me poser la question sur sa non titularisation... Il reconnaîtra de lui-même qu'il n'avait fourni aucun rendement lors du match face au CRB. Il avait des soucis... Pour moi, il n'est pas responsable de la défaite, fera-t-il remarquer. Il n'est pas le seul, d'autres aussi reconnaîtront qu'ils n'étaient pas dans leur jour».

**La LFP aurait pu décaler la rencontre avec Chlef**

Sur le match du mardi à Niamey, il s'interroge sur le «comment préparer cette

compétition africaine ? J'ai appris qu'une demande de report ou de faire jouer cette rencontre le mercredi au lieu du vendredi a été formulée à la LFP. Je vous dis ce que j'ai appris, le reste ne me regarde pas, moi je me bats pour la santé des joueurs. Mais bizarrement, les demandes sont restées vaines. Cela nous fera gagner du temps et permettra de mieux préparer les joueurs. Je trouve cela bizarre, comment voulez-vous que des joueurs puissent rentrer sur Alger le lendemain matin, juste après le petit-déjeuner, sachant qu'il faut être à 7h à l'aéroport, pour prendre le vol à destination de Niamey (Niger), et affronter le mardi 22 décembre l'US Gendarmerie au stade Général-Seyni-Kountche à partir de 15h30 (heures algériennes), dans le cadre du 1<sup>er</sup> tour (aller) de la Coupe de la Confédération africaine ?»

**Personne n'aime les défaites**

«Bien entendu, je n'aime pas les défaites, je suis un compétiteur», précise Bouzidi. Il n'est pas nouveau dans le football, il a dans ses mémoires beaucoup de situations qui lui permettent de faire de bons résultats. On dit de lui qu'il construit avec une source d'inspiration qui ne lâche pas, le pragmatisme, la rigueur, la flexibilité que Djamel Belmadi emploie pour être plus proche de ses joueurs et de mettre au placard ceux qui manifestent des oppositions souvent décevantes.

**Le Mercato de la JSK doit être étudié**

«Au prochain mercato, si je suis encore à la JSK, j'établirai pour la direction, une liste de joueurs à libérer... et à recruter. Je dis cela parce que tout le monde sait où se situe le problème, la JSK a besoin d'un renfort en urgence lors du prochain mercato. Je dis souvent qu'un objectif est égal à des moyens. La concrétisation d'objectifs ne peut se faire sans moyens, il n'y a pas seulement l'argent, mais aussi la mobilisation de tous».

Synthèse de H. Hichem

**A voir**

- Télévision algérienne : ASAM-JSMS à 14h30
- Télévision algérienne : CRB-NAHD à 14h30

**La Der**

**Benkhelifa (USMA) : «Nous sommes condamnés à nous imposer face à Médéa»**

Le milieu défensif de l'USM Alger, Taher Benkhelifa, a relevé la nécessité de s'imposer samedi à domicile face à l'Olympique Médéa (14h30), dans le cadre de la 4<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 de football. «Nous avons préparé cette rencontre avec la ferme intention de s'imposer.

Trois matches sans victoire commencent à peser, nous devons absolument réagir et gagner ce match face à Médéa.

On n'a pas droit à l'erreur», a indiqué Benkhelifa dans une déclaration vidéo, diffusée jeudi sur la page officielle Facebook du club algérois. Battue dès

la première journée à domicile face à l'ES Sétif (0-2), l'USMA a enchaîné deux matches nuls de suite en déplacement : face à la JS Saoura (2-2) et au WA Tlemcen (0-0).

Le nouvel entraîneur français des «Rouge et Noir» Thierry Froger dirigera pour l'occasion son premier match, lui qui signe son retour à l'USMA, après un premier passage lors de la saison 2018-2019, ponctué par un titre de champion. «Une nouvelle fois, nous serons malheureusement amoindris par l'absence de plusieurs joueurs, blessés ou atteints par le Covid-19. Nous devons nous surpasser et s'imposer coûte

que coûte», a-t-il ajouté. L'ancien joueur du Paradou AC a reconnu que son équipe manquant d'efficacité, elle qui a marqué deux buts seulement en trois matches. «Sur le plan offensif, il nous manque la dernière touche pour faire la différence.

Le nouvel entraîneur est en train de travailler dessus pour rectifier le tir. Nous avons un bon groupe, il nous manque juste un déclic pour amorcer notre départ», a-t-il conclu. L'USMA (15<sup>e</sup>, 2 pts) affrontera une équipe de l'O. Médéa qui reste sur une lourde défaite concédée mardi en déplacement face au MC Alger (3-0), en mise à jour de la 2<sup>e</sup> journée.